

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本報「彩色華僑」今日刊登

## 特赦紀律部隊內黑人 十月將作決定 預算試行一年

### 中央減罪會正研究細節 何錦輝表示暫難估計受惠人數

【本報訊】特赦紀律部隊內黑人問題，中央減罪委員會正積極研究細節，預計將於十月作出決定，並試行一年。何錦輝表示，目前尚難估計受惠人數，但該項決定將對紀律部隊內的黑人產生重大影響。



圖示：立法局議員何錦輝在記者會上表示，特赦紀律部隊內黑人問題，中央減罪委員會正積極研究細節，預計將於十月作出決定，並試行一年。

## 涉嫌謀殺獲獎好市民 四名警務人員提訊 還押監房下週再審

【本報訊】四名涉嫌謀殺獲獎好市民的警務人員，昨日在法院提訊，並被還押監房下週再審。這四名警務人員分別為：(一) 鄧志強，(二) 鄧志強，(三) 鄧志強，(四) 鄧志強。

## 觀塘區會眾議員 明發表政檢意見

【本報訊】觀塘區議會眾議員，將於明日發表政檢意見。眾議員表示，他們將就區內的各項問題，包括教育、交通、治安等，向政府提出建議。

## 宜先實地觀察 消委會曾接九宗金錢糾紛個案

【本報訊】消費者委員會昨日表示，在接獲九宗金錢糾紛個案後，建議市民在進行任何交易前，應先實地觀察，以確保交易的安全。



圖示：觀塘區議會大樓。

## 海報矚目皆是 提醒當選民 廣播巡行廣傳訊

【本報訊】在即將舉行的選舉中，海報和廣播巡行將成為提醒當選民的重要手段。政府呼籲市民踴躍投票，以支持當地的發展。

## 易潔鑽抗黏性塗層 合標準可安心使用

【本報訊】易潔鑽抗黏性塗層，經測試符合標準，市民可以放心使用。該塗層具有抗黏、易潔等特點，適用於多種場合。

## 方配新用改 減性毒香蚊

【本報訊】政府已決定改用配方，以減少蚊香的毒性。新配方將採用天然成分，以減少對人體健康的影響。

## 費者委員會 CONSUMER

消費者委員會將繼續關注市場上的各類產品，以保障消費者的權益。

### 利達樓

香港西環 卑路乍街57-61號  
即買即住，每只售\$812起  
兩房一廳售卅餘萬起  
祇餘2、3、4樓五伙  
\*\*\*一樓商業單位歡迎參觀\*\*\*  
首期15%十五年分期付款  
富輝地產代理有限公司  
中環德輔道中11號德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905  
地盤：5-8175259 (假日照常)

### 保良局

西貢北潭渡渡假營  
招 聘  
(一) 活動導師：具熱誠及經驗，負責指導戶外康樂活動。  
(二) 助理文員：負責圖書室、辦公室日常事務、存貨及統計工作。  
應徵者：以18-25歲男性為合，須具備：供職、可接受新假期、薪津貼、公積金制度等福利。有意者請親臨：近海傍、地址：電話：寄香港利達樓06號保良局主席收。(信封面註明申請職位)

### 樓宇拍賣

樓宇拍賣行拍賣 KONG  
CAPITAL REST-之酒樓傢俬  
用具廣告  
拍賣日期：九月十七日(星期日)上午十時正  
拍賣地點：香港中環皇后大道中111號11樓1111室  
拍賣品：位於西貢北潭渡渡假營之酒樓傢俬及用具，包括：傢俬、電器、廚具、餐具等。

### BACK TO SCHOOL

兒童圖書 系列推介 九折優待  
GOLDEN  
總公司五樓商場舉行文教用品展銷  
87世界玩具世界六樓展覽場舉行

### 伍卓琪

內科 婦科 兒科  
妙手治貧血風濕關節痛  
地址：香港中環德輔道中11號德成大廈504室  
電話：5-221290 5-228905

### 招 標

美國航外機亞洲有限公司誠意招標承辦  
辦接送員工廠車服務。本廠位於青衣島南面，現有員工約五百多人。廠車路線遠達新界、屯門、元朗、上水及九龍各地區。詳細資料將在投標申請表內說明。獲得承辦資格者須在一九八七年十二月內開始提供此項服務。有意投標承辦者請於九月一日或以前付上回郵信封兩封寄新界青衣島地段五十四號索取申請表格，並於十四天內寄回。查詢請電0-4312216趙先生。

### 徵聘體育記者

某報聘請體育記者須大專畢業有意請附履歷電  
話函華僑日報信箱三二七號洽  
聘請記者  
某大文化機構聘請記者，須大專畢業，有經驗者優先考慮。請將履歷、近照及學歷證件影印本，連同聯絡電話，函寄：香港中環德輔道中11號德成大廈504室。電話：5-221290 5-228905

### ViewMaster

Reimei 大空攝影機及文具事務用品  
OSANBY 高級原子印  
ELM 結繩機 文具事務用品  
MOSU 摩術鋼筆  
MTSUYA 金銀文具事務用品  
OHTO CERAMIC POINT 原子筆 鋼珠筆  
J.C.C.

# 政治軍事壓力來自四方八面

## 伊朗拒安理會 兩伊停火決議

### 還多次稱向美採取報復行動 各地美大使館受襲威脅嚴重

【法新社倫敦十五日電】據此間外交界消息，伊朗已拒絕參加在安理會通過的停火決議，並已通過向美採取報復行動。據此間外交界消息，伊朗已拒絕參加在安理會通過的停火決議，並已通過向美採取報復行動。據此間外交界消息，伊朗已拒絕參加在安理會通過的停火決議，並已通過向美採取報復行動。

## 美埃聯合軍事演習

### 二萬名美埃官員參加為期五天

【路透社開羅十五日電】埃及與美國在埃及境內舉行聯合軍事演習，二萬名美埃官員參加，為期五天。據此間外交界消息，埃及與美國在埃及境內舉行聯合軍事演習，二萬名美埃官員參加，為期五天。

## 莫斯科措施不尋常

### 促演總理取消訪蘇

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯政府採取不尋常措施，促演總理取消訪蘇。據此間外交界消息，蘇聯政府採取不尋常措施，促演總理取消訪蘇。

## 遠行在即新時局

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，遠行在即，新時局。據此間外交界消息，遠行在即，新時局。

## 望展界世

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

【路透社倫敦十五日電】據此間外交界消息，望展界世。據此間外交界消息，望展界世。

# 漢城滂沱大雨，仍有示威集會 逾萬人雨中中大示威 衝突後百五人被捕

## 民主聯盟發動反政府反美集會 全國罷工潮處所共二百六十八

【本報漢城八日電】漢城各地的大雨，並未阻止示威者的熱情。參加示威者，在雨中舉行集會，並高呼口號，要求政府下台，並要求美國撤出韓國。示威者表示，他們將繼續抗議，直到政府滿足他們的要求為止。

# 巴士司機若罷工 全國交通陷癱瘓

## 全國交通陷癱瘓

【本報漢城八日電】韓國巴士司機，因不滿政府削減工資，已於今日開始罷工。罷工導致全國交通陷入癱瘓，許多公共交通工具停駛，市民出行受到嚴重影響。政府呼籲司機停止罷工，恢復正常交通。

# 日戰敗四十二週年 舉行追悼陣亡大會

## 日皇日相參眾兩院議長皆與會 中曾根首相不忘戰敗教訓

【本報東京八日電】日本今日舉行追悼陣亡大會，紀念第二次世界大戰結束四十二週年。日皇、首相中曾根、以及眾議、參議兩院議長均出席了儀式。中曾根首相在會後表示，日本必須銘記戰敗的教訓，並致力於維護和平。

# 中曾根首相 參拜靖國神社

## 參拜靖國神社

【本報東京八日電】日本首相中曾根今日參拜靖國神社，引發國際社會的廣泛關注。中曾根表示，參拜是為了慰靈，並強調日本對和平的承諾。然而，一些國家對此表示遺憾，認為參拜行為可能損害中日關係。

# 台灣五學者 獲准赴紅都

## 參加國際科哲會議

【本報台北八日電】台灣五位學者，包括物理學家、生物學家、化學家、數學家及歷史學家，已獲准前往中國參加國際科學哲學會議。這是台灣學者首次獲得如此高層次的邀請，顯示了國際學術界對台灣學術界的認可。

# 經濟增長率 逾百分之十

## 經濟增長率

【本報台北八日電】根據台灣行政院公佈的數據，今年第一季的經濟增長率已超過百分之十。這顯示台灣經濟在過去幾年中保持了強勁的增長勢頭，主要得益於出口貿易的增長。

# 美駐菲通訊員 出售情報判監

## 出售情報判監

【本報馬尼拉八日電】一名美國駐菲律賓的通訊員，因向菲律賓政府出售情報，被判處監禁。這起事件引起了美國政府的高度重視，並對菲律賓的情報安全提出了嚴厲警告。



# 比蒂去嘉莉來 菲北五省戒備

## 菲北五省戒備

【本報馬尼拉八日電】由於比蒂和嘉莉的來訪，菲律賓北部五個省份已加強戒備。當局擔心可能會發生示威或衝突，因此採取了嚴格的安保措施，以確保訪問順利進行。

# 日與論政府緊記 勿走軍國主義老路

## 勿走軍國主義老路

【本報東京八日電】日本國內的輿論呼籲政府，在處理國際事務時應緊記歷史教訓，切勿重走軍國主義的老路。輿論認為，日本應致力於經濟發展和國際合作，而不是擴張軍力。

# 中東區獅會領袖 在貝魯特獲釋

## 在貝魯特獲釋

【本報貝魯特八日電】一名中東區獅會（Lebanese Lion Club）的領袖，在貝魯特獲釋。此前，他因涉嫌與恐怖組織有關聯而被捕。他的獲釋引起了當地媒體的廣泛報導。

# 澳公司在台 投資獲利

## 投資獲利

【本報台北八日電】一家澳大利亞公司在台灣投資的項目，已開始獲利。該公司表示，台灣市場的潛力巨大，他們的投資將為台灣經濟做出貢獻。

# 美駐菲通訊員 出售情報判監

## 出售情報判監

【本報馬尼拉八日電】一名美國駐菲律賓的通訊員，因向菲律賓政府出售情報，被判處監禁。這起事件引起了美國政府的高度重視，並對菲律賓的情報安全提出了嚴厲警告。

### 華僑文化

中國舞蹈家藝術團  
集13民族舞蹈精英  
月底聯袂來港表演

（本報訊）由中國著名舞蹈家組成的中國舞蹈家藝術團，將於本月底來港演出。該團由13位民族舞蹈精英組成，將為觀眾帶來精彩的民族舞蹈表演。演出地點為香港大會堂。

### 獲獎百老匯歌舞劇 「平步青雲」全滿座 加開企位餐向隅者

（本報訊）百老匯歌舞劇「平步青雲」在港演出，全場座無虛席。由於觀眾反應熱烈，劇院決定加開企位餐，以滿足更多觀眾的需求。該劇由多位知名演員主演，情節動人，舞蹈精彩。

### 簡訊

- 一、書畫文物攝影展覽：由香港藝術館主辦，將於下月舉行。
- 二、文藝表演：多個團體將於週末在各大劇院演出。
- 三、體育賽事：多項國際體育賽事將於近期舉行。

### 王天德書畫展

王天德先生書畫展，將於下月舉行。展出作品包括山水、花鳥、人物等，展現了王先生的藝術造詣。

### 德國樂評人譽為一流

德國著名樂評人對某位音樂家的作品給予了高度評價，譽為「一流」。該音樂家的作品風格獨特，情感豐富，深受聽眾喜愛。

### 名詞

本報特闢「名詞」專欄，介紹各種名詞的來源和用法。歡迎讀者投稿，分享您對名詞的見解。

### 共圖書館推廣活動

本報與各大圖書館合作，推廣各類圖書。歡迎讀者踴躍參加，共同促進社會閱讀風氣。



# 本港新聞

## 許家屯已奉命通知港府 商討堵截難民 港代表團赴穗

【特訊】新華社香港分社社長許家屯，已奉命通知港府，商討堵截難民。許氏於昨日（廿二日）下午，由港赴穗，與港府代表團商討。據悉，許氏此行，係代表中央，與港府商討堵截難民問題。許氏在穗期間，將與港府代表團成員，就堵截難民問題，進行廣泛而深入的商討。許氏表示，中央對港府在堵截難民方面所作出的努力，表示理解與支持。同時，中央亦希望港府能進一步加強與中央的溝通與合作，以確保堵截難民工作的順利進行。

## 開放屯門工業大廈 可容納難民三千人 保安嚴密膳食講究營養

【特訊】屯門工業大廈，現已開放，可容納難民三千人。該大廈位於屯門，佔地約十萬平方呎，現已改建為難民臨時安置所。大廈內設有廚房、餐廳、浴室及廁所等設施，環境整潔，空氣流通。難民在該處居住期間，將受到嚴格的保安管理，並可獲得營養豐富的膳食。此外，難民亦可參加各項康樂活動，以紓解壓力。目前，已有數百名難民搬入該大廈居住，生活秩序井然。

## 港代表團赴穗 商討堵截難民 行舉州廣在八十月本定已談會

【特訊】港代表團已於昨日（廿二日）由港赴穗，與中央代表團商討堵截難民問題。代表團成員包括港府官員及專家學者，將就堵截難民問題，與中央代表團成員進行廣泛而深入的商討。據悉，代表團在穗期間，將與中央代表團成員，就堵截難民問題，進行廣泛而深入的商討。代表團表示，港府將全力配合中央，確保堵截難民工作的順利進行。

## 香港一週大事 一九八七年八月九日至八月十五日

【特訊】香港一週大事，包括：  
1. 港代表團赴穗商討堵截難民問題。  
2. 開放屯門工業大廈，可容納難民三千人。  
3. 港府加強對難民的安撫工作。  
4. 港府與中央就難民問題進行廣泛而深入的商討。  
5. 港府加強對難民的安撫工作，確保其生活穩定。

## 澳督就職調維持穩定 楊寶玲赴港小住

【特訊】澳督就職調維持穩定，楊寶玲赴港小住。澳督在就職後，將致力於維持澳門的穩定與繁榮。楊寶玲在港期間，將與港府官員及專家學者，就澳門的未來發展問題，進行廣泛而深入的商討。楊氏表示，她將全力配合澳督，確保澳門的穩定與繁榮。

## 越南難民連日大量湧來 港府加強安撫工作

【特訊】越南難民連日大量湧來，港府加強安撫工作。港府已加強對難民的安撫工作，確保其生活穩定。港府表示，將全力配合中央，確保難民問題的順利解決。

## 港督定期訪問中國 港府加強與中央的溝通與合作

【特訊】港督定期訪問中國，港府加強與中央的溝通與合作。港府表示，將全力配合中央，確保港督訪問的順利進行。港府亦將加強與中央的溝通與合作，以確保港督訪問的順利進行。

## 全港日語演講比賽 周京賽得冠軍

【特訊】全港日語演講比賽，周京賽得冠軍。周京在比賽中，表現出色，獲得冠軍。周京表示，她將繼續努力，為推廣日語文化作出貢獻。

## 今日各版主要內容

【特訊】今日各版主要內容，包括：  
1. 港代表團赴穗商討堵截難民問題。  
2. 開放屯門工業大廈，可容納難民三千人。  
3. 港府加強對難民的安撫工作。  
4. 港府與中央就難民問題進行廣泛而深入的商討。  
5. 港府加強對難民的安撫工作，確保其生活穩定。

## 水塘釣魚執照 申請受接起明

【特訊】水塘釣魚執照，申請受接起明。市民可向水務局申請釣魚執照。水務局表示，將全力配合市民，確保釣魚執照的順利申請。

## 楊寶玲赴港小住 港府加強安撫工作

【特訊】楊寶玲赴港小住，港府加強安撫工作。港府表示，將全力配合楊氏，確保其生活穩定。港府亦將加強對難民的安撫工作，確保其生活穩定。

## 港督定期訪問中國 港府加強與中央的溝通與合作

【特訊】港督定期訪問中國，港府加強與中央的溝通與合作。港府表示，將全力配合中央，確保港督訪問的順利進行。港府亦將加強與中央的溝通與合作，以確保港督訪問的順利進行。

## 全港日語演講比賽 周京賽得冠軍

【特訊】全港日語演講比賽，周京賽得冠軍。周京在比賽中，表現出色，獲得冠軍。周京表示，她將繼續努力，為推廣日語文化作出貢獻。

## 今日各版主要內容

【特訊】今日各版主要內容，包括：  
1. 港代表團赴穗商討堵截難民問題。  
2. 開放屯門工業大廈，可容納難民三千人。  
3. 港府加強對難民的安撫工作。  
4. 港府與中央就難民問題進行廣泛而深入的商討。  
5. 港府加強對難民的安撫工作，確保其生活穩定。

## 水塘釣魚執照 申請受接起明

【特訊】水塘釣魚執照，申請受接起明。市民可向水務局申請釣魚執照。水務局表示，將全力配合市民，確保釣魚執照的順利申請。

### 遊菲島，星晨好

參加人數全港最多  
超過100,000人  
18萬人的真摯保證  
18萬人的口碑支持  
給消費者18萬倍的信心!!

馬尼拉、碧湖、宿務、五島、七天、\$2,050  
馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,350

星晨旅遊  
MorningStar  
350079

### 全台灣

馬尼拉、碧湖、宿務、五島、七天、\$2,050  
馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,350

### 全泰國

曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,520  
曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,880

### 菲律賓

馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,350  
馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,650

### 全泰馬星

曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,520  
曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,880

### 康泰旅行社

350079

### 菲律賓

馬尼拉、碧湖、宿務、五島、七天、\$2,050  
馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,350

### 泰國

曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,520  
曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,880

### 屋宇

350079

### 博覽旅遊有限公司

350079

### 菲律賓

馬尼拉、碧湖、宿務、五島、七天、\$2,050  
馬尼拉、宿務、碧湖、五島、七天、\$2,350

### 泰國

曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,520  
曼谷、芭堤雅、五島、七天、\$2,880

### 全韓國

釜山、大邱、七天、\$3,000  
釜山、大邱、七天、\$3,300

### 星晨旅遊

350079

### 澳門皇都酒店

350079

### 東方酒店

350079

### HYATT REGENCY MACAU

350079

### 北京

七天航空豪華團 \$2190  
天天出發  
港穗飛翔船往，直通火車返

### 康泰旅行社

350079

### 北京

七天航空豪華團 \$2190  
天天出發  
港穗飛翔船往，直通火車返

### 韓國

釜山、大邱、七天、\$3,000  
釜山、大邱、七天、\$3,300

### 屋宇

350079

### 永安歐美澳團

350079

### 歐洲

義大利、奧地利、瑞士、法國、七天、\$1,980  
義大利、奧地利、瑞士、法國、七天、\$2,280

### 美加

美國、加拿大、七天、\$1,980  
美國、加拿大、七天、\$2,280

### 澳紐

澳洲、紐西蘭、七天、\$1,980  
澳洲、紐西蘭、七天、\$2,280



洛歇公司獲太空總署批合約研製  
供太空站離地裝配  
自動設計軟件系統

（特稿）洛坎公司的一個研究發展小組與美國太空總局訂下一項發展SSE軟件支援設備（SOFTWARE SUPPORT ENVIRONMENT）的合約，製造一種自動設計和發展太空站設備的系統。

該項合約價值一億四千萬美元（合港幣十億九千萬元），合約為期至一九九一年，屆時太空站便會離開地球上空一百哩的軌道上行。

SSE軟件支援設備所需的工具、規則和程序，將被設計和發展過程早期及後期，便能發展成本控制、保持工作進度如預期及自動性能表現。

據研究經理柏頓稱，洛坎將在合約生效後三個月內一查驗時軟件系統，以供太空總局初期設計和發展工程的承諾能在太空站中作。

SSSE軟件支援設備的批作條件則訂於一九九一年開始付運。太空站小組將由穿模硬運上太空，在軌道上行進。

這次與洛坎公司爭取合約的夥伴：維珍尼亞州太空及航天的計劃研究公司、加州聖地亞哥國際科學應用公司的COSMOS公司的，及德州休斯頓市福特特克及通訊公司的空管系統部。

今次與洛坎競投該項合約的主要對手是BMC電腦公司。

柏頓又指出，雖然發展軟體的過程仍然入手極其複雜，不過利用這些新式科技，可以減少很多複雜之味的工程。

SSE軟件支援計劃將使用ADA為溝通的電腦語言，ADA是美國專用作途電腦語言指定使用電腦語言，需要使用內存的軟件來作。

[illegible]

運貨物  
便使  
堆地  
程追  
腦便  
開發  
港澳  
的狀  
心運



王則思來，  
前航運部長黃仕仕及貨運部入口  
監督、禮登。

**在上海建成下水箱運輸船**

(特訊)由上海某海軍廠建造的郵件件箱的運輸船，已於日前下水。這艘是該廠中共郵電部委託建造的，可運送郵件箱六百三十隻。

由於業務繁榮，郵政運輸能力難以承受郵政局中裝拆郵件的工作負擔，因此決定大加改進，並致力開發近海輪船，以緩慢增長之郵件裝拆工作。據悉，郵政局計劃到一九九〇年之前購置一艘新船。

小馬尼拉貨物較多，多於其他港航貨物，連綿綿的總和，它同時又為十三家其他航空公司處理各種過境和空運貨物。

在「一九八五年底以前」，據航發局發言人說：

台灣民航局謂隨時檢討  
開放本地航空公司  
加入國際營運市場



**泰國素叻府大象節熱鬧**

周慕英先生：

每從朋友處得知的泰國大象節，相傳是歷月一號在南部素叻府舉行的，但據最近泰國旅遊局傳到安那遊藝會節目，演業素至該府表演，行程約要三、四天，用一千港元以上。

這項在素叻府的象節表演，似以大象為主角，節目包括七、八名馴象師，操持十、圓捕野象及充滿趣味的表演，吸引觀衆的觀看遊行，令人目不暇給。球和象有與趣表演時，特色表演，以十五在曼谷舉行的，是星期五晚上八時，在曼谷公館，翌日清晨六時到達素叻。

(特約)台灣交通

能因素，隨時檢討研究  
民用品航空局與陳懷德  
表示，國際航線之開闢，  
總不及預期之多。因外空  
提昇我國航空事業，並  
使升我國國際航空業務  
地位，俾得國際航空運  
入，民航局將市場機，競爭激烈的國際運市

夏美雅士過四泊現代檣

長青廿二駛埃河

白河口從上海到

(港訊)日本郵船「落貨物後，翌(十二)  
(香港)各埠入口(五日)日便經輪船，開赴  
之夏美雅士(CYBER)運打、塞得港、阿曼巴  
的(A/C)裝載糧棉、大港、里那島、熱那亞

場，就將我國國際航  
業的前途，作一考慮而  
總不及預期之多。因外空  
提昇我國航空事業，並  
使升我國國際航空業務  
地位，俾得國際航空運  
入，民航局將市場機，競爭激烈的國際運市

官，中東航公司在段  
府火力輔導，以及各  
僑胞相繼之，拓展飛  
際航空業務，顯為十  
吃力，更何再開放加  
二家國籍航班，以  
國際航線也。  
他表示：「民航局  
在既有航權規定規範

廠的內部設施，遊產品的企業，遊產品已建立了十，產品服務公司。

一些大飯店所採。此一批木沙登已首都機場候機室和一家公司，參展，飾用品聯公司，和一家研究所，包各類室內。

目前，許多規格陳舊的飯店設備，日用品已根據國際化標準的產品。

內地製造旅遊產品

已成新興蓬勃行業

館會館的杭州紡織旅遊裝  
飾協會，是由四十多家企業  
所組成的經濟實體，以承  
辦紡織裝飾配套工程為主  
，提供床上用品，衛生用品  
，布品，窗簾，牆布，地氈  
以及各類紡織裝飾品料。該  
公司成立二年來，已為杭州  
飯店，中

[illegible]

現在該公司已成為全國紡織業生產基地。過去幾年接待外國旅遊者，到一九九〇年爭取接待到五百萬人。經濟界人士稱這五百萬人的生產將進一步成為該國產品競爭將漸漸擴大。升級換船。隨着大批富有高級紀念品，旅遊消費量也逐漸到一個地方遊覽錢花完將會有較大改變。

AN CHUN) 號貨櫃船本月九日(從香港)抵本港，寄碇B號浮泡裝載客貨物後，即日離開香港前往東京、橫濱、名古屋。

[illegible][illegible]

將星島之  
 日由台灣基隆到本代理之宜蘭（廿四日）  
 往 寄託A號洋行（八月）  
 貨物者，翌（十日）（八月）日，從新加坡

### 亞洲地區 天氣預測

澳門：雷暴	昨日氣溫廿六度至卅一度
台北：晴雨	昨日氣溫廿七度至卅四度
漢城：有雨	昨日氣溫廿四度至卅八度
東京：有雨	昨日氣溫廿五度至卅三度
香港：晴	昨日氣溫廿五度至卅三度
馬尼拉：雨	昨日氣溫廿八度至卅九度
曼谷：雷暴	昨日氣溫廿八度至卅六度
吉隆坡：有雨	昨日氣溫廿五度至卅度
新加坡：雷暴	昨日氣溫廿五度至卅度
廣州：雷暴	昨日氣溫廿六度至卅一度

有本公司代理之安  
 大發船務（代）  
 上對一年獲純利  
 對全日空純利  
 對上一年獲純利

增幅逾六倍

航空公司公告其純利，截至三月份止，該公司的純利為四十六萬九千五百元，比對去年同期增加了百分之二十七。

全日空的營業額增加百分之六，達到五百一十二億日元，由於一九八一年該公司的純

（特訊）全日空（H7834）最近（實隆）進行

K123456789

[illegible]

反常的低，所以對上一個財政年度比較，增長。

公司估計，本財政年度的營業額，則將比一九九九年增長百分之九十九億九千九百九十九萬九千九百九十九美元不等。

該項得獎說，為史雲倫贏得港幣一萬元，價格由九千九百九十九元至一萬九千九百九十九美元不等。

該項得獎說，為史雲倫贏得港幣一萬元，價格由九千九百九十九元至一萬九千九百九十九美元不等。

入口船期表										出口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
必信	SPECO TRUST	沙巴	十六	國光	亞細亞	AND. ADIRAJA	倫敦	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
士必	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	十六	國光	亞細亞	HANGANG GLORY	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
國隆	KUO LUNG	曼谷	十六	國光	亞細亞	M. LAN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
安三	KAP. GAVRILOV	曼谷	十六	國光	亞細亞	SIRIUS	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
大陸	ANQU	天津	十六	國光	亞細亞	MING ENERGY	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
陸仲	SAN JIANG	上海	十六	國光	亞細亞	CLIPPER ACE	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
南一	CONTINENTAL PARTNER	新加坡	十六	國光	亞細亞	TIAN YAN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
中易	DONAM NO. 1	釜山	十六	國光	亞細亞	ALASKA MARU	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
福興	CHUNGLE	台灣	十六	國光	亞細亞	CARGO BAY	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
吉祥	TRADE RELISH	天津	十六	國光	亞細亞	NL. MOJI	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
長金	FOO HSING 2	高雄	十六	國光	亞細亞	OSAKA MARU	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
珍夫人	CONSTANTIA	南非	十六	國光	亞細亞	NEP. BERYL	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
新沙	KICCHO MARU	日本	十六	國光	亞細亞	ZHEN ZHU QUAN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
光榮	FEI LONG	日本	十六	國光	亞細亞	FINE EAGLE	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
萊蘭	SEKI NAGAYA	日本	十六	國光	亞細亞	KIEN HWA 2	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
安達	EVER GARDEN	日本	十六	國光	亞細亞	HAI LUNG	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
明順	KING HWA	日本	十六	國光	亞細亞	DAYUNSHAN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
信順	LADY JADE	日本	十六	國光	亞細亞	ORT. CHIEF	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	WORLD LION	新加坡	十六	國光	亞細亞	COSMOS	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	ZIM SAVANNAH	美國	十六	國光	亞細亞	KOREAN WONIS SEVEN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	HANJIN KWANG YANG	美國	十六	國光	亞細亞	CARIBIC STAR	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	JUTLANDIA	歐洲	十六	國光	亞細亞	JAPAN SENATOR	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	ANDERS MAERSK	歐洲	十六	國光	亞細亞	CHINA CONTAINER	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲
	ALMRELANCE	歐洲	十六	國光	亞細亞	FU CHUN	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲	ALMA	ALMANADH	檳城	十六	馬六甲

# 本港新聞

## 雷聲隆談製造業勞動資源短缺 修訂計算女工超時 有利產生更利彈力

【本報訊】立法局議員雷聲隆，昨日在立法會會議中，就製造業勞動資源短缺問題，向政府提出建議。雷氏指出，製造業在過去幾年，由於經濟不景氣，加上勞工短缺，使得許多工廠不得不採取超時工作，以維持生產。他認為，政府應該考慮修訂現行的計算女工超時工作時間的規定，以減輕女工的負擔，並提高她們的工作效率。雷氏還建議，政府應該加強對勞工權益的保護，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助勞工提高技能，適應不斷變化的市場需求。

## 本港工業長遠發展 應走較高科技方向 聘用臨時工人難提供優質生產

【本報訊】立法局議員雷聲隆，昨日在立法會會議中，就本港工業長遠發展問題，向政府提出建議。雷氏指出，本港工業在過去幾年，由於經濟不景氣，加上勞工短缺，使得許多工廠不得不採取超時工作，以維持生產。他認為，政府應該考慮修訂現行的計算女工超時工作時間的規定，以減輕女工的負擔，並提高她們的工作效率。雷氏還建議，政府應該加強對勞工權益的保護，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助勞工提高技能，適應不斷變化的市場需求。

## 西灣河市政大樓第二期 動用五千萬元年初施工 地鐵負責承建上層有私人物業

【本報訊】西灣河市政大樓第二期工程，將於今年年初動工，預計耗資五千萬元。該工程由地鐵公司負責承建，上層將設有私人物業。該大樓的第二期工程，包括興建一座新的辦公大樓，以及增加停車位。地鐵公司表示，該工程將採用最先進的建築技術，並確保工程質量。此外，地鐵公司還將加強對工程進度的監控，以確保工程能按時完工。

## 國際建材設備展 明年假上海舉行 主辦單位擬邀請九八 年國慶期間來港參觀

【本報訊】國際建材設備展，將於明年在上海舉行。主辦單位表示，該展覽將邀請來自世界各地的建築材料和設備廠商參加。此外，主辦單位還計劃在展覽期間，邀請一些國際知名人士來港參觀，以促進香港與國際的經貿往來。主辦單位還表示，該展覽將為香港提供一個展示其建築業發展成果的機會，並有助於提高香港在國際建築業的地位。

## 全面摒除商業貪污活動 須防範於未然 黃保欣指涉貪污時均有跡象

【本報訊】黃保欣昨日在立法會會議中，就全面摒除商業貪污活動問題，向政府提出建議。黃氏指出，商業貪污活動在過去幾年，由於經濟不景氣，加上監管不力，使得許多企業不得不採取貪污手段，以維持生產。他認為，政府應該加強對商業貪污活動的監管，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助企業提高管理效率，減少貪污行為。黃氏還建議，政府應該加強對企業財務狀況的監控，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助企業提高管理效率，減少貪污行為。

## 國稅局頒布暫行規定 外地人士在國內 所得稅減半徵收

【本報訊】國稅局昨日頒布暫行規定，對外地人士在國內所得稅減半徵收。該規定指出，對於在國內工作的外地人士，其所得稅將按現行規定的百分之五十徵收。此外，該規定還指出，對於在國內投資的外地人士，其所得稅將按現行規定的百分之五十徵收。國稅局表示，該規定旨在減輕外地人士在國內的稅務負擔，並鼓勵他們在國內投資和創業。

## 新界版

## 葵涌團體關注山泥傾瀉 促修危險斜坡 區議員認祖堯事使用民居不安 尚有兩險坡須公佈地點疏散計劃

【本報訊】葵涌地區的山泥傾瀉問題，引起了當地團體的關注。他們認為，政府應該加強對山泥傾瀉的監管，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助當地居民提高防災意識，減少山泥傾瀉帶來的損失。此外，他們還建議，政府應該加強對山泥傾瀉的監管，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助當地居民提高防災意識，減少山泥傾瀉帶來的損失。

## 元朗區發現大埋岩 對現有樓宇無危險 土力工程處發言人重申 地盤下有岩層工程費較貴但可解決

【本報訊】元朗區發現大埋岩，對現有樓宇無危險。土力工程處發言人表示，該埋岩位於地盤下方，對現有樓宇無危險。此外，發言人還表示，該埋岩的發現，將有助於政府加強對地盤的監管，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助當地居民提高防災意識，減少地盤崩塌帶來的損失。

## 北葵涌昨起設站登記選民 沙田獲選視藝員協助登記 大嶼山舉行行政制檢討展覽

【本報訊】北葵涌昨日開始設站登記選民，沙田獲選視藝員協助登記。此外，大嶼山昨日舉行行政制檢討展覽，向公眾介紹行政制檢討的進展情況。展覽內容包括行政制檢討的背景、目的、進展情況等。展覽還設有問答環節，由專業人士為公眾解答有關行政制檢討的問題。

## 北區四民團調查反映 上水近八成被訪者 贊成立法局有直選

【本報訊】北區四民團調查反映，上水近八成被訪者贊成立法局有直選。調查顯示，被訪者對立法局的運作表示不滿，並認為立法局應該實行直選，以提高其透明度和公信力。此外，被訪者還認為，立法局應該加強與選民的溝通，並提供相關的培訓和發展機會，以幫助選民提高對立法局的認識。

## 暑期兒童美術訓練 共七百五十人參加 各區社區中心協助辦理

【本報訊】暑期兒童美術訓練，共七百五十人參加。各區社區中心協助辦理。該訓練旨在提高兒童的美術水平，並培養他們的創造力和想象力。此外，該訓練還為兒童提供了一個交流的機會，讓他們可以互相學習和分享。社區中心表示，該訓練將為兒童提供一個良好的學習環境，並幫助他們提高美術水平。

## 完成球賽冠軍男女 北區青年男女羽球賽 完成球賽冠軍男女

【本報訊】北區青年男女羽球賽，完成球賽冠軍男女。該比賽旨在提高青年男女的羽球水平，並培養他們的競爭意識。此外，該比賽還為青年男女提供了一個展示自己技術的機會。北區體育委員會表示，該比賽將為青年男女提供一個良好的比賽環境，並幫助他們提高羽球水平。

## 漁農處最近已試驗成功 無污染養豬法 證明經濟可行 決定向農民介紹，替代傳統技術

【本報訊】漁農處最近已試驗成功無污染養豬法，證明經濟可行。該養豬法採用先進的技術，可以減少豬隻的污染，並提高其生長速度。此外，該養豬法還為農民提供了一個良好的養豬環境，並幫助他們提高養豬水平。漁農處表示，該養豬法將為農民提供一個良好的養豬環境，並幫助他們提高養豬水平。

## 增加兩局收費 後使渡用減 訂價大擴 覽展辦決

【本報訊】增加兩局收費，後使渡用減。訂價大擴 覽展辦決。該收費旨在提高渡輪的運營成本，並減少渡輪的使用。此外，該收費還為渡輪的運營提供了一個良好的環境，並幫助渡輪公司提高運營效率。渡輪公司表示，該收費將為渡輪的運營提供一個良好的環境，並幫助渡輪公司提高運營效率。

## 沙田獲選視藝員協助登記 大嶼山舉行行政制檢討展覽

【本報訊】沙田獲選視藝員協助登記，大嶼山舉行行政制檢討展覽。該展覽旨在向公眾介紹行政制檢討的進展情況，並提供相關的培訓和發展機會。此外，該展覽還為公眾提供了一個展示自己藝術作品的機會。沙田獲選視藝員表示，該展覽將為他們提供一個良好的展示機會，並幫助他們提高藝術水平。

## 北區青年男女羽球賽 完成球賽冠軍男女

【本報訊】北區青年男女羽球賽，完成球賽冠軍男女。該比賽旨在提高青年男女的羽球水平，並培養他們的競爭意識。此外，該比賽還為青年男女提供了一個展示自己技術的機會。北區體育委員會表示，該比賽將為青年男女提供一個良好的比賽環境，並幫助他們提高羽球水平。

## 完成球賽冠軍男女 北區青年男女羽球賽

【本報訊】完成球賽冠軍男女，北區青年男女羽球賽。該比賽旨在提高青年男女的羽球水平，並培養他們的競爭意識。此外，該比賽還為青年男女提供了一個展示自己技術的機會。北區體育委員會表示，該比賽將為青年男女提供一個良好的比賽環境，並幫助他們提高羽球水平。

## 完成球賽冠軍男女 北區青年男女羽球賽

【本報訊】完成球賽冠軍男女，北區青年男女羽球賽。該比賽旨在提高青年男女的羽球水平，並培養他們的競爭意識。此外，該比賽還為青年男女提供了一個展示自己技術的機會。北區體育委員會表示，該比賽將為青年男女提供一個良好的比賽環境，並幫助他們提高羽球水平。

## 今映晨早場 四點場 午夜場

今日放映場次表

場次	片名	導演	主演
晨早場	《香港小姐》	鄧麗欣	鄧麗欣
四點場	《七友	鄧麗欣	鄧麗欣
午夜場	《七友	鄧麗欣	鄧麗欣

香港小姐

鄧麗欣

七友

鄧麗欣

博愛醫院總理

暢遊海峽聯歡

鄭海泉稱辦中學竣工

流交 步初作只能可素因間時

初擬本年四月八日舉行的第四次臨時大會，第五次的會主要議題是：(一)繼續討論議事法的修正；(二)組織和師範的序言、第七章和師範的條文草案。(三)初步討論論議權草案。(四)初步討論學案草案。(五)初步討論教育、科學、技術、文化、體育等科教學、學術草案。擬的條文草案：(六)初步討論議行權制專則草案。其政治體制專則草案係組所擬的條文草案，位正立法機關，一方面未便直接行使制制，並且須經八人以上該組有資格人見允，否則面該組最近在各州就提的條文草案時，產生了些風波。

小教委員李柱銘對財政司由簡錫堯負起草的改訂方案，有關行政官方的

1997

週末拆息企堅銀公行會決不改息

外匯市場週六下午開盤美元兌馬克價格仍維持在國外匯價低點。電線傳聞，馬克兌馬元、馬克兌比里等貨幣將升，港幣則指跌至四角八分。週末倫敦股市亦企穩。銀行公會決定延期利率會議，持不變更。

據外匯界人士表示：目前美國公佈的六月月份外貿赤字五十五億美元，比市場預期早前估計的一二〇至一二五億美元，使美元兌馬克較早前的拋售免日圓一五五仙後，免馬克大跌至一點八九仙而收市，歐市外匯市場上美元兌馬克維持時間中短，然而，歐市外匯市場上美元勢已見回穩，金價環狀，時間中足反映此一趨勢。

外匯業人士還稱：今次美國外貿赤字擴大，對馬克市場投貶美元兌馬元銀口。自六月歐尼斯斯高峰會後，下跌了兩步多的馬元才是定基，加上最近近來兩個月美國市場的貨幣指標都有向好的變化，最近近來四月中旬時的短期利率約一點八八點與九二點四點五一五點圓左起轉回升到升到二點一八點與二點零和而五日圓左，而在近日的水位，美元已不多再升，同時，在歐洲商口中亦變緩一再下調美元上升，因其中實勢亦無進一步惡化。既然然就應可以推高，且便要向下調整，而六月份外貿收錄正當可觀。

外匯業人士表示：美國連續兩月的貿易赤字上升，肯定拉近近期內美元對馬元的反彈的勢，但在其他基本因素仍屬美利堅時，而西德經濟勢仍強，故美元對馬元之匯率，應維持在目前的水平。

(特訊)香港兒童陳浩才透露：演出項目合唱團將於下月十四日其中兩個是屬首演，分別是一「奇異恩典」，德夫人、港督衛奕信、屈及雅麗珊耶主的熱贊，然後又參加「亡德」。

以表達對尤德爵士的感激及感謝尤德爵士夫婦，施金波作曲。

並慰勞前赴英國的四名團員，合唱團昨

牛肉、炒飯、炒麵、生

院，英國電影週，上午

講席，下午二時至四時，學海書樓主分，二時卅分，四時卅分，六時

上午九時至中午十二時，鍾山畫院  
辦繪班，下午二時至四時，香港民  
協會主辦講座，下午四至六時，馬文  
影，包兆龍畫廊四樓，上午十時  
中大校外部插圖創作展覽會

出口單價比去年調升百分之十至十五，玩具生產利潤不錯，

據塑膠製品業人士透露：本港塑膠製品廠商最近接入海外訂單及本地工業用配件訂單均有增加，由於塑膠料供應轉呈和緩，上月間貯在貨倉的塑膠料已有較多推出，更因陸續運到的，所以貨價共趨，一般中、小型塑膠製品廠已不若一個多月前遭遇到原料供應緊張的威脅，且因

月，由本港運入中國內地的塑膠料數量大增。

，由初級原料到半製成品的塑膠粒，每噸生產費用約二〇〇美元，易回降。即以本港陶氏化工廠的塑膠料起銷價而言，由七月至今

元，低息九元。期金休市。

(特訊)本港九九一白銀方面，倫敦銀收七上升的，但金布賣作(十五)日再跌一五二美元，跌三多，由此可見近來

週五，倫敦金收四  
三二美元，跌八、五美  
元，蘇村世金收市四五  
象，使金價再度下挫。

[illegible]

一種製造業

安全的製造業及鑄幣製

(九)錫品製業；(十)  
云由見釋英

C); (八)鋼鐵業;  
**例**

) 價每  
萬萬

恩來西亞對資源的保護  
 意識濃厚，除非生產的  
 產品百分之八十外銷，  
 最任 易郵  
 方向 西四  
 西四

加工業、橡膠工業、石  
礦產品、紡織工業、食  
品加工業、農業及魚業

產品加工、森林產品及  
加工業、橡膠產品、生  
產柴油及柴油產品及  
大杏杏

台、轉貨帶銷升，至今洋產品銷量仍最大宗，多個主要市場來單仍有好表現。

加，其中尤以西德、英國、荷蘭、法國、意大利等主要市場消費，旅遊、金融、貿易等經濟活動均有改善，進而推升別的貨品如成衣的訂單，今年部份廠商也提早接到訂單，

品等訂單亦較多，而上述這些產品，台價佔有優勢，同時藉內地廉價工資與充氣及出色的。

十四點三三元  
瑞典幣：四點五

很大變化，中國豆類來港顯著減少，最先是

美國、加拿大、泰國豆類供應品種多，  
庄白眉豆碼頭交貨每包三二〇元，美國  
一百磅生豆每包三八〇元，美

實數一千零三三

連糧下跌三十二元，而負債較前一年

的製造業及鑄幣製

例 案  
每 價  
萬 萬  
萬 萬

不能突破，將影響  
投資意識。

交屋面積  
578呎  
576呎

加工、森林產品及  
業、橡膠產品、生  
油及三曲產品及  
大杏杏

[illegible]

盾大量拋售的原因。去年九月印尼盾貶值百份卅一，原因是油及天然氣收益驟減的影響。

6年  
全新  
全新  
全新  
花  
6年  
6年  
7年  
花  
實  
環  
花  
花  
花

2萬  
3萬  
3萬  
8萬  
2萬  
0萬  
4萬  
0萬  
5萬  
5萬  
2萬  
萬  
萬

東南  
南區  
海原  
區界  
東區  
向東  
向東  
向東  
東區  
東區  
東南  
東北

商  
商  
中  
商  
中  
商  
高  
商  
高  
高  
高  
高  
高  
高  
高

暹羅海康康逸置國河康寶



逢星期日上午十一時卅分至下

「玄員所掌」

長：黃秀嫻  
導：劉建榮

擊樂領導：梁順  
音樂拍和：鍾關煜  
朱浩培 馮國偉 徐浩然

怪我心傷。（南音）

，芳塚葬，要我臂衣羅帶立在山陽，只有秋夜寒泉，來鷓鴣上等你芳魂來覓，趁住月微光，

（生：正綫戀搬運板面）亂世人醉  
血腸，遍訪賢者出草莽，同禦侮食客

梨花，（反綫中板）我憶年郎通眉語，你避在燈下望仙橋，望仙郎同飯胡蘼翻舊譜，畫

是碧玉無瑕，我病中教挽

雙星，你重笑括，（正綫）羅怕（鴛鴦散小）鴛鴦散，人亡物化，獨上呀妝閣，確令人

青女回生

（旦）（反淺三王板面）又似雲霧散漫

得仙郎泣下。(旦接) 奴家同生。

花，命似柔絲我兩番唇邊送藥茶，抱冰肌，  
香溫，尙隔香紗。（旦）滿山秋，雲館霜階

何堪愁裏送年華。(旦)(

秋風殘月望京華，可憐掌上明珠，貶了千  
價，幸有仙郎憐百劫，夕陽高樹可藏鴉，此

休再話，怨絮恨芽，一朝吹

有東風着意，體貼伴柳衙，開再生花，（旦）  
音訊阻隔千多里，嘆倩女已離魂香銷月下

假聖喻賜流霞，驚心記起  
生一賜酒那肯宮監，是小婢

采蘋可在家中。(生)采蘋她，毀容仰藥替  
身亡。(旦)哎，采蘋你死得好苦呀，仙郎

蘇翁撰曲

（排子弟，大笛吹送子弟段）（收）  
（生詩白）新科狀元榮歸日，槐蔭樹下啼  
，後二旦！（喬丁起臺台愚）哭菊魂套

仙樂飄飄傳陣陣。(即起反綫長恨歌)  
風渺碧空雪海。彩雲輕隱駕輕烟。

近。與夫翁會。在柳陰。男方壯。驚。何。恨。鴛鴦兩下散分。往日恩愛。怎滅。浪。辛燕。恨可與影。心裏。賣。賣。良。山。

！（排子頭繞繞令，反綫散板）疏林

仙姬到此間。痴郎有幸喜不禁。相思  
傾訴。別恨怎可一朝泯。（轉唱新水令  
板）自別了夫妻分散後。我日來念愛妻

前穿我心。宵宵對青燈。寒襟點點血

伸忙再旦  
仲伸忙再旦

可接反枝中板）可憐我舉國。枯萱。  
無棠棣。琴瑟捨我去。樂對誰言。衣  
縫。襤破有誰補。樂對誰言。苦對誰呻  
何幸。有重迭。再續今生情未了。鴛鴦  
（鶴鴒水同林。（旦接反枝七字清）已  
難爲贈。已斷藕絲頭未殘。一點痴情一

息花月盟。終誓化幽恨。更傷心。

國顏楊安共  
懷萬世。似嫁如雲。仰天垂淚。相思只  
尋。花殘有恨。(且即換減字美卷)  
殿嬌娘館后郭。碧海青天夜夜心。(生)  
凡已盡百日緣。此日重逢添傷感。(旦)  
否分別曾有約。還君骨肉在槐蔭。(花)

甚。確是聰敏。只堪怕。離懷未慣。

息亦難聞。賢良淑女。棄子拋夫。居心太

引。（生接）情已斷，夢過已無痕。  
難成韻。情歌難復譜新琴。故劍難忘

近。(旦接)驚膠續新人替舊人。育兒

。懸仙姬。孩兒示訓。他常有大玉相  
拜相堪慶幸。盼玉堂金馬。家聲振。

福星拱照。只盼望仙姬庇護。金孩兒一  
福蔭。(慢一倍，開單板)(旦唱)(

大江引。離別離別暗帶恨。抱孩兒拜  
大空仙駕祥雲去。仙姬凡夫。相配在

秋傳。(羅古介，包一才)作後世古訓

[illegible]





股市專刊

獲利回吐壓力顯增強 週內港股市勢牛氣稍歛

週上比值成週全，市收五一點二一五三以，點四十二降回微週上比數指生恒  
高新創連接數指，倘暢續道市週半上。元萬千九億八零百一達仍惟，成一逾少減  
仍市後，好堅續調基市大，關點百五千三破低度一指恒，整術銜技現出週半上。  
●高新創能可有

[illegible]

週十大成交金額		一週十大成交股數		一週十大上升股票		一週十大下跌股票	
實業	569,986,950	家美高	568,947,677	泛印集團	+52.63%	麗 君 W92	-21.43%
美高	519,379,486	國銀亞洲	354,086,191	建懋國際	+46.15%	Chasia W92	-19.46%
銀行	479,039,132	愛美高 W90	195,760,335	玖逸紡織	+45.45%	建生寶業	-17.65%
製衣	472,032,300	遠東發展	132,376,667	南豐紡織	+34.19%	麗 君 W94	-17.34%
黃埔	292,726,868	麗新製衣	95,662,000	長江製衣	+33.51%	Chasia	-17.20%
酒店	231,297,830	嘉華石業	94,702,000	廣聯電力	+27.78%	百利保 W89	-16.50%
集團	209,386,457	依利安達	87,499,500	澳門電力	+27.69%	信和地產 W89	-16.19%
華石業	203,941,625	通用電子	75,557,000	信德企業	+26.92%	大地地產 W88	-15.11%
發展	192,346,785	王郎樓機	70,508,486	財務地產	+26.32%	信和地產 W91	-14.29%
洋行A	188,933,230	華人置業	68,621,500	東方海外	+25.47%	信和置業 W89	-14.02%

站牌名稱	年份	總段數	上車段數	最高	最低	收市	升跌	升跌文字	成交量	漲幅%	行情
古 和 W92	22/12/80 - 15/10/92	16.49	4.675	4.80	4.50	-0.175	-67		2,524,386	16.07	23.91
新蘭路 W92	01/09/87 - 31/12/92	1.18	0.91	1.23	0.90	+0.21	+19		919,000	32.18	2.30
新世界發展 W89	02/01/87 - 31/12/89	9.00	6.10	6.35	5.90	-0.15	-89		2,154,124	8.33	14.63
新世界發展 W91	02/01/87 - 31/12/91	9.00	6.10	6.50	6.10	+0.10	+131		1,502,932	10.14	15.20
東方海外 W80	20/01/83 - 31/12/88	1.95	4.00			6.00				-10.53	5.95
有利銀行 W89	01/10/81 - 31/10/89	1.40	2.575	2.625	2.15	-0.425	-6		1,924,954	-0.00	3.55
太古廣場 W90	31/10/85 - 30/07/90	10.09	0.98	1.02	0.95	+0.04	+98		272,000	83.67	11.02
富豪酒店 W88	08/12/80 - 30/06/88	2.33	1.42	1.50	1.31	-0.11	-31		9,192,224	1.82	3.64
富豪酒店 W90	01/01/87 - 31/12/89	8.35	20.50	20.60	19.40	-1.20	-48		477,783	-0.00	18.00
富豪酒店 W92	01/01/87 - 31/12/92	8.35	20.60	20.80	19.30	-1.60	-32		278,633	-0.28	17.95
新嘉坡 W87	31/01/81 - 31/12/87	1.45	3.575	3.65	3.20	-0.225	-42		10,829,000	-4.00	5.80
新嘉坡 W89	01/06/87 - 31/03/89	2.80	2.675	2.675	2.275	-0.375	-10		5,174,200	2.00	4.10
新嘉坡 W91	01/06/87 - 31/03/91	2.80	2.675	2.70	2.30	-0.325	-13		4,460,200	3.00	5.15
新嘉坡 W89	01/06/87 - 31/12/89	3.50	2.625	2.625	2.15	-0.425	-7		890,400	14.57	5.70
新嘉坡 W91	01/06/87 - 31/12/91	3.50	2.625	2.675	2.20	-0.375	-9		2,690,400	15.58	5.75
次生市場 W88	23/03/89 - 31/12/88	7.00	2.25	2.25	1.91	-0.34	-8		695,632	116.00	8.91
次生市場 W87	01/10/82 - 31/12/87	3.20	6.25	6.40	5.40	-0.55	-22		5,905,895	-6.09	5.02
天安中國 W90	01/07/87 - 30/06/90	1.20	0.46	0.47	0.40	-0.05	-15		3,374,000	37.61	1.61
九龍倉 W90	01/11/86 - 31/12/90	7.15	4.375	4.65	4.35	+0.125	+116		2,879,150	19.79	11.40
王氏工業 W90	30/06/87 - 31/12/90	2.05	1.44	1.60	1.42	+0.01	+150		2,548,000	20.69	3.55

公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現貨淨額
莊生債券91	8.00	129.00	142.00	134.00	142.00	+13.00	+50	3,164	6.83
廣信債券93	8.00	95.00	95.00	94.00	95.00			2,990	8.42
和興債券93	9.00	99.00	100.00	100.50	100.00	+1.00	+137	5,456	9.00
牛熊債券92	7.00	99.00	99.00	98.00	99.00			145,200	7.07
廣生債券92	8.00	115.50	116.00	113.00	115.00	+0.50	+74	187,700	11.70
牛債券92	4.00	113.00	116.00	108.00	114.00	+1.00	+141	393,600	3.51

[illegible]

一週股市行情表(二)			
恒生指數		香港指數	
週一: 3543.76	+7.57	週一: 2318.72	+3.73
週二: 3546.52	+2.76	週二: 2319.63	+0.91
週三: 3557.43	+10.91	週三: 2331.57	+11.94
週四: 3514.27	-43.16	週四: 2302.68	-28.89
週五: 3512.15	-2.12	週五: 2303.27	+0.59

認股證									
代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序
075 Agfite W92		31/03/86 - 31/12/92	0.60						
285 亞洲國際 W91		10/04/87 - 30/06/91	3.50	0.79	1.02	0.79	0.87	+0.08	+49
144 香港國際 W91		01/02/87 - 31/12/91	3.11	1.74	1.74	1.50	1.64	-0.10	-43
111 中國東方 W91		01/10/88 - 31/10/91	7.80	7.80	-	-	7.80	-	-
415 國泰城市 W94		11/05/87 - 31/12/89	1.50	0.93	0.99	0.90	0.80	-0.03	-75
416 國泰城市 W89		11/05/87 - 31/12/94	2.00	0.74	0.77	0.67	0.68	-0.06	-27
359 世紀城市 W87		25/10/85 - 31/12/92	1.00	1.40	1.49	1.32	1.33	-0.07	-57
420 Chasia W92		29/07/87 - 30/06/92	1.00	1.49	1.49	1.20	1.20	-0.29	-2
138 中環娛樂 W90		16/03/87 - 31/12/90	2.00	0.63	0.76	0.63	0.67	+0.04	+73
048 莊士機構 W32		21/05/87 - 31/12/92	0.65	0.325	0.36	0.32	0.335	+0.01	+114
372 銀業國際 W91		01/04/87 - 31/12/91	2.00	2.375	2.525	2.20	2.225	-0.15	-41
379 城市寶通 W92		01/01/88 - 30/06/92	5.00	2.15	3.275	2.00	2.00	-	-
030 東方投資 W89		02/07/82 - 08/08/88	4.165	0.14	0.156	0.14	0.142	+0.001	+148
109 Crusader W89		24/03/86 - 31/09/89	0.75	3.625	3.70	3.075	3.15	-0.475	-11
358 安寧企業 W88		06/11/86 - 31/12/88	1.75	1.82	1.65	1.44	1.42	-0.20	-12
374 榮業美 W94		26/03/87 - 30/12/90	0.90	0.36	0.44	0.38	0.385	+0.025	+70
345 榮業美 W94		01/11/86 - 31/10/94	0.70	0.52	0.66	0.54	0.59	+0.07	+34
215 FP WAR91		06/01/86 - 31/12/91	1.014	2.525	2.85	2.575	2.85	+0.325	+38
143 匯 君 W94		18/07/85 - 30/06/92	1.00	2.80	2.90	2.175	2.20	-0.80	-1
418 匯 君 W94		01/08/87 - 30/06/94	2.80	1.73	1.79	1.34	1.43	-0.30	-4
046 地產集團 W88		01/01/80 - 31/12/88	20.9	36.00	37.00	35.00	35.00	-1.00	-83
151 壹 地 W91		15/05/85 - 31/12/91	3.28	7.35	7.40	6.80	6.95	-0.40	-52
144 滿地美 W92		07/07/87 - 31/12/92	1.20	0.53	0.62	0.55	0.58	+0.05	+52
351 合和集團 W91		01/07/90 - 31/12/91	2.00	2.90	3.075	2.45	2.60	-0.30	-17
059 和記集團 W88		04/09/80 - 31/03/89	2.37	50.50	50.50	49.00	49.25	-1.25	-88
167 新嘉坡新 W87		15/10/85 - 31/12/87	0.0975	0.72	0.80	0.73	0.74	+0.02	+111
041 新嘉坡新 W84		01/10/82 - 31/12/94	2.10	0.74	0.83	0.75	0.92	+0.18	+12

[illegible]

# 一週股市行情表(一)

一週成交金額: 10,890,756,700  
(10/08/87 - 14/08/87)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高

今年最高	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行、財務、投資													
11.90	021	聯合企業	11.20	11.90	11.20	11.90	+0.70	+75	252,951	2,911,235	3.39	8.88	6.97
9.20	103	亞洲銀行	9.00	9.00	8.90	9.00	-0.10	-112	47,552	426,502	2.53	8.97	6.18
38.75	023	東亞銀行	37.00	38.75	36.25	37.00	-0.10	-78	3,498,470	131,036,642	10.53	27.16	1.81
17.00	371	匯豐銀行	16.50	17.00	16.50	17.00	+0.50	+100	1,646,035	5,422,047	0.91	11.32	0.94
6.20	120	渣打銀行	5.75	5.75	5.45	5.45	-0.30	-55	22,464,458	124,410,945	1.55	22.71	3.12
2.075	292	渣打	1.85	1.85	1.48	1.54	-0.32	-5	1,652,000	2,800,820	0.44	-	-
16.40	110	中國東方	15.10	16.40	15.00	15.00	-0.10	-122	7,400	115,460	4.27	40.31	1.14
1.56	121	紀德隆	1.30	1.28	1.28	1.28	-0.02	-105	10,000	12,800	0.36	56.39	-
4.70	106	渣打	4.575	4.70	4.025	4.20	-0.275	-26	13,376,020	56,618,911	1.20	26.09	-
1.83	053	渣打	1.62	1.83	1.60	1.65	+0.03	+129	13,802,000	23,591,340	0.47	29.84	2.73
1.23	129	渣打	0.95	1.23	0.96	1.20	+0.25	+9	919,000	1,063,640	0.34	4.34	12.50
4.05	214	渣打	3.775	4.05	3.60	4.05	+0.30	+62	375,018	1,441,192	1.16	25.00	0.49
1.59	043	渣打	1.35	1.59	1.39	1.59	+0.18	+35	4,933,096	7,459,578	0.44	-	-
50.00	011	渣打	47.25	49.00	46.25	48.75	+1.50	+111	2,606,991	124,145,570	13.88	25.52	2.11
10.50	005	渣打	10.40	10.50	10.00	10.20	-0.20	-99	46,450,013	479,049,132	2.90	14.88	3.40
11.50	145	渣打	11.00	11.00	11.00	11.00	-	-	7,694	84,246	0.18	9.05	9.55
0.65	148	渣打	0.55	0.64	0.57	0.64	+0.09	+28	104,000	61,080	0.18	36.51	6.25
0.30	166	渣打	0.255	0.30	0.26	0.27	+0.015	+79	354,086,191	99,183,541	0.74	292.13	-
3.25	183	渣打	2.60	2.725	2.60	2.60	-	-	157,481	2,840	0.40	-	-
1.47	197	渣打	1.42	1.42	1.42	1.42	-	-	2,000	2,000	0.70	-	-
1.87	376	渣打	1.49	1.87	1.47	1.74	+0.25	+25	16,218,000	27,455,160	0.50	9.83	5.46
2.00	174	渣打	1.86	1.90	1.75	1.75	-0.11	-46	3,698,001	6,848,769	0.50	3.52	-
0.85	222	渣打	0.58	0.85	0.58	0.58	-	-	8,894,000	4,446,320	0.17	-	-
0.70	226	渣打	0.52	0.60	0.52	0.52	-	-	52,000	28,840	0.17	15.71	-
1.40	227	渣打	1.30	1.40	1.31	1.40	+0.07	+86	68,815	92,550	0.40	22.80	3.57
5.40	086	渣打	4.90	5.40	4.90	5.20	+0.30	+77	35,740,930	184,901,406	1.48	24.13	2.50
1.22	259	渣打	0.76	1.02	0.74	0.86	+0.10	+36	2,630,000	2,413,790	0.24	7.54	3.49
0.65	261	渣打	0.70	-	-	-	-	-	-	-	0.20	51.47	-
2.50	285	渣打	1.78	1.80	1.77	1.78	-	-	36,000	64,380	0.51	-	-
2.675	349	渣打	2.30	2.675	2.325	2.575	+0.275	+41	6,120,882	15,623,983	0.73	-	-
15.20	274	渣打	14.40	-	-	19.10	+0.70	-	-	-	5.44	-	-
53.00	096	渣打	47.00	53.00	46.50	53.00	+6.50	+39	201,458	9,694,014	15.09	15.01	3.34

今年最高	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
綜合企業													
1.35	104	和記	1.20	1.35	1.22	1.23	+0.03	+119	36,136,000	46,370,780	0.35	7.88	7.32
3.50	271	和記	2.075	2.325	2.075	2.15	+0.075	+105	26,054,750	57,761,600	0.61	154.68	-
2.45	024	和記	2.30	2.45	2.275	2.275	-0.025	-111	2,954,000	6,965,100	0.65	9.40	5.45
1.86	025	和記	1.66	1.86	1.66	1.80	+0.14	+58	51,714,000	91,105,460	0.51	12.35	5.56
4.20	116	和記	4.00	4.05	3.80	3.85	-0.15	-56	1,031,666	4,065,514	1.10	9.56	4.48
0.79	367	和記	0.69	0.79	0.69	0.74	+0.05	+68	34,288,065	25,726,639	0.21	-	-
8.00	118	和記	7.30	7.30	7.30	7.30	-	-	107,000	781,100	2.08	-	-
8.70	038	和記	8.50	8.50	8.30	8.45	-0.05	-125	1,475,258	12,421,021	2.41	16.64	2.13
3.00	133	和記	2.90	2.95	2.85	2.85	-0.075	-87	3,027,749	8,965,234	0.80	20.12	0.72
2.65	264	和記	0.86	0.93	0.82	0.93	+0.07	+57	495,000	429,850	0.26	-	-
1.25	057	和記	1.10	1.10	1.07	1.09	-0.01	-117	958,650	1,046,287	0.31	-	13.44
14.80	013	和記	14.40	14.50	13.60	13.90	-0.50	-71	20,842,994	292,728,868	3.96	23.40	1.87
1.85	175	和記	1.78	1.78	1.73	1.73	-0.05	-82	60,616	106,267	0.49	96.65	5.78
21.50	015	和記	20.70	21.40	20.40	20.60	-0.10	-130	6,403,823	133,746,456	5.87	24.86	1.39
13.80	208	和記	13.10	13.20	12.40	12.40	-0.70	-53	8,874,310	110,709,203	3.53	-	0.85
12.80	209	和記	12.20	12.20	11.90	11.90	-0.30	-89	103,000	1,238,800	3.39	-	4.20
7.65	069	和記	6.70	7.65	6.70	7.20	+0.50	+66	1,026,000	7,394,600	2.05	9.50	6.25
3.95	194	和記	3.85	3.95	3.70	3.75	-0.10	-86	2,094,950	7,968,179	1.07	22.94	2.67
0.70	070	和記	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.05	205	和記	2.15	-	-	2.15	-	-	-	-	0.61	16.69	1.86
13.80	218	和記	11.90	11.40	9.75	9.80	-2.10	-8	287,000	3,034,710	2.79	6.70	2.04
13.00	169	和記	12.70	12.80	12.50	12.80	+0.10	+45	200,000	2,530,960	0.90	10.83	5.86
3.20	249	和記	2.80	3.20	2.80	2.90	+0.10	+107	7,157,866	22,000,425	0.93	14.25	3.79
0.88	253	和記	0.76	0.88	0.78	0.82	+0.06	+54	2,284,000	1,305,560	0.23	-	-
26.30	019	和記	25.10	25.50	24.70	24.80	-0.80	-96	7,503,000	14,890,550	0.51	19.63	1.85
4.60	087	和記	4.50	4.55	4.40	4.45	-0.05	-88	8,332,402	37,125,766	1.26	21.01	2.05
1.80	268	和記	1.58	1.80	1.58	1.70	+0.12	+19	16,845,500	11,624,570	0.20	-	-
6.80	290	和記	6.25	6.45	6.20	6.30	+0.05	+144	1,286,230	8,213,964	1.79	12.98	0.48
4.65	020	和記	4.525	4.65	4.50	4.575	+0.05	+133	22,042,374	100,880,585	1.30	20.15	2.62
3.75	100	和記	3.50	3.75	3.525	3.65	+0.15	+97	4,073,246	14,804,153	1.04	15.45	3.54

工業製造														
54.50	101	和記大馬路	49.00	54.50	50.00	53.50	+4.50	+54	391,000	20,226,000	15.23	31.60	2.28	
1.25	102	寶力電器公司	0.84	1.25	1.79	1.92	+0.08	+93	27,790,924	53,947,030	0.55	28.07	3.98	
1.84	115	惠德昌公司	0.90	0.94	0.82	0.92	+0.02	+124	211,600	189,636	0.26	—	—	
1.40	031	廣力投資	0.99	1.00	0.97	0.98	-0.01	-114	6,858,660	6,729,308	0.28	—	—	
7.75	122	麗魚博美	6.738	7.15	6.554	7.10	+0.362	+85	207,842	1,484,870	2.02	14.62	5.16	
1.13	033	依利斯酒樓	0.98	1.13	0.97	1.02	+0.04	+88	87,499,500	92,409,965	0.29	—	—	
1.00	034	美高美	0.87	1.00	0.90	0.91	+0.04	+91	568,947,677	519,379,488	0.26	11.82	1.93	
18.60	093	廣利泥	17.90	18.30	17.50	17.70	-0.20	-111	1,178,200	21,205,560	5.04	—	—	
1.55	126	通商電器公司	—	1.55	1.28	1.44	—	—	75,557,000	107,527,570	0.41	—	—	
2.70	040	金山實業	2.625	2.70	2.45	2.50	-0.125	-60	5,578,000	14,292,540	0.71	71.43	2.00	
17.80	044	港機工程	17.40	17.80	17.20	17.30	-0.10	-126	2,331,600	40,774,720	4.93	21.85	2.37	
3.60	114	Herold (HK)	0.68	1.30	0.68	1.10	+0.22	+11	3,302,316	3,632,229	0.31	55.00	—	
16.80	146	香港地產	15.40	15.70	14.80	15.30	-0.10	-124	242,600	3,658,600	4.36	11.72	5.88	
3.80	152	茂昌銀舖	3.50	3.50	3.40	3.50	—	—	30,000	104,350	1.00	11.42	7.14	
6.15	154	香港訪客	4.625	6.15	4.70	6.00	+0.375	+58	524,818	2,582,872	1.42	6.67	2.67	
37.75	172	香港印務	31.00	37.75	31.00	37.75	+6.75	+17	21,000	738,000	10.75	7.68	5.70	
10.70	178	廣豐興	10.30	10.70	10.10	10.40	+0.10	+138	1,225,450	12,829,900	2.96	24.20	1.82	
2.30	180	開源豐酒樓	2.375	2.60	2.375	2.45	+0.075	+112	6,478,000	16,049,400	0.70	82.21	2.86	
1.36	141	金域大酒樓	1.08	1.36	1.08	1.28	+0.18	+26	1,398,000	1,723,710	0.36	14.21	5.86	
1.85	186	隆源酒樓	1.66	1.85	1.65	1.76	+0.10	+78	17,644,000	31,404,140	0.50	17.74	4.83	
5.30	375	廣新源衣衣	5.15	5.30	5.00	5.20	+0.05	+138	95,882,000	472,032,300	1.48	29.58	1.44	
9.90	411	廣源	8.60	9.90	8.10	8.40	+0.80	+53	2,014,380	18,369,203	2.68	23.38	2.13	
1.36	339	廣利源酒樓	1.22	1.36	1.20	1.23	+0.01	+143	62,272,000	81,071,560	0.35	10.74	4.88	
3.25	366	裕民酒樓	2.675	3.25	2.675	3.00	+0.125	+93	25,242,000	75,677,000	0.85	12.88	1.00	
163.00	231	南華酒樓	117.00	163.00	116.00	157.00	+40.00	+4	153,775	22,028,948	44.70	15.21	4.46	
23.20	212	南洋酒樓	23.00	23.10	22.20	22.40	-0.60	-64	85,500	1,940,900	6.38	15.64	7.59	
1.38	213	樂華酒樓	1.31	1.38	1.29	1.32	+0.01	+147	15,040,000	19,956,540	0.38	10.95	6.06	
3.025	178	永新酒樓	2.875	2.95	2.65	2.65	-0.225	-29	4,184,000	11,815,000	0.75	8.28	3.02	
2.125	075	彩豐酒樓	1.82	2.125	1.82	1.95	+0.13	+69	34,573,000	67,577,070	0.56	7.26	6.15	
0.32	076	寶利源油	0.285	0.29	0.28	0.285	-0.02	-36	16,663,937	4,546,308	0.08	—	—	
2.30	243	品質酒樓	1.80	1.84	1.74	1.79	-0.01	-128	10,771,960	19,392,768	0.51	11.51	5.59	
2.70	229	利民酒樓	1.80	2.10	1.83	2.10	+0.30	+26	89,000	134,320	0.60	18.82	3.36	
6.00	234	悅興酒樓	5.50	6.00	5.40	5.80	+0.30	+250	258,000	1,725,000	2.28	35.91	—	
2.90	236	生力酒樓	0.85	0.95	0.75	0.80	-0.05	-127	10,909,054	8,029,198	0.28	19.93	4.83	
1.83	081	悅興酒樓	1.45	1.83	1.49	1.70	+0.25	+31	12,070,000	20,189,720	0.48	13.41	3.76	
28.30	250	南華酒樓	27.00	27.50	26.00	26.00	-0.10	-132	249,500	6,787,500	7.66	13.88	9.37	
4.30	084	寶利源酒樓	3.70	4.30	3.75	4.05	+0.375	+48	2,447,960	10,125,150	1.16	—	—	
3.38	254	廣源酒樓	3.00	3.38	3.00	3.15	+0.25	+6	932,000	1,114,800	0.33	—	—	
11.50	272	怡和酒樓	10.60	11.30	9.90	10.20	-0.40	-65	244,200	2,550,500	2.90	6.08	14.22	
23.70	273	怡和酒樓	21.40	23.70	20.50	21.20	-0.20	-103	637,000	6,849,500	3.19	17.74	2.14	
24.50	275	裕華酒樓	21.70	21.70	21.70	21.00	-0.70	-76	1,250	26,975	5.98	—	—	
1.52	419	永利酒樓	1.32	1.39	1.27	1.28	-0.04	-78	4,336,000	5,710,260	0.36	6.17	7.61	
333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333	廣源酒樓	333
14.40	413	華源酒樓	11.20	13.00	11.18	12.00	+0.01	+142	10,582,000	13,218,960	0.34	8.26	6.87	
19.50	098	廣源酒樓	17.10	19.50	17.20	19.00	+1.80	+46	5,957,540	11,801,612	5.41	11.21	3.95	
3.15	099	王仁工廠	2.70	3.10	2.65	2.90	+0.20	+87	6,170,000	10,848,055	0.83	24.17	2.58	
26.20	294	長江酒樓	18.50	26.20	18.40	24.70	+8.20	+6	1,032,994	24,199,652	7.03	26.44	3.85	
6.55	295	廣源酒樓	6.05	6.15	4.45	4.825	-0.225	-64	359,800	1,766,990	1.37	27.64	—	
1.11	298	廣生堂製藥公司	0.92	1.11	1.00	1.11	+0.19	+20	30,000	31,900	0.32	—	—	



# 銀七



## 金庸名著劍恩仇再錄銀幕 幾經艱苦終不放棄 許鞍華完成使命

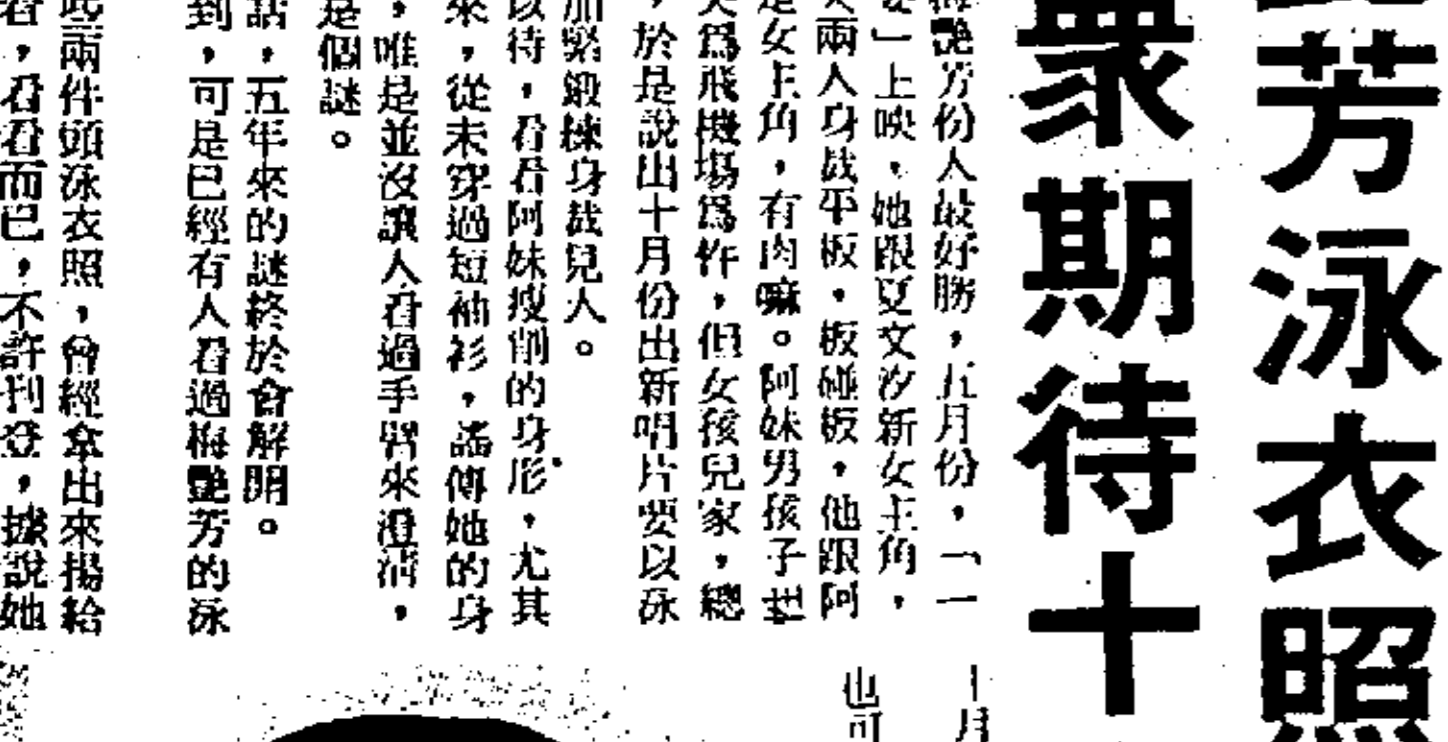
許鞍華之迷，終於揭開了。她，這位在影壇上，以「不羈」而著稱的導演，終於在「金銀堡」中，展現了她對金庸名著《神鵰俠侶》的獨特詮釋。在經歷了數年的艱辛後，她終於將這部耗資巨大的鉅片，呈獻給觀眾。許鞍華在拍攝過程中，面臨了極大的困難，但她始終堅持下來，最終完成了這項艱鉅的使命。

## 梅艷芳泳衣照揭秘 大眾期待十月到來



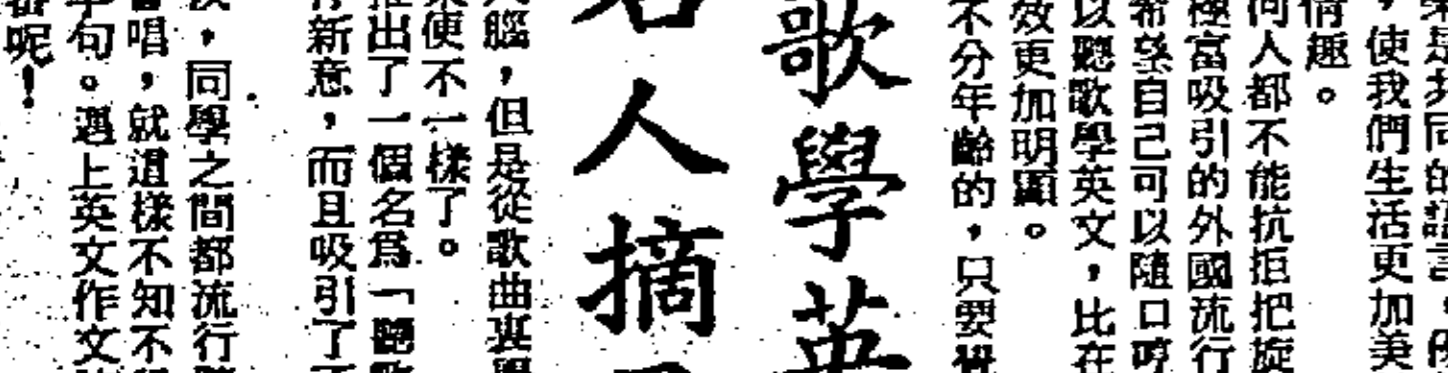
梅艷芳的泳衣照，終於揭開了神秘的面紗。這位在娛樂圈中風靡一時的巨星，將於十月間，以全新的形象，出現在大眾面前。她的泳衣照，不僅展現了她優美的身材，更展現了她對時尚的獨特品味。大眾對她的期待，已經達到了頂點。

## 成龍跑畢全程 獲善款百六萬



成龍在「慈善馬拉松」中，以驚人的毅力，跑完了全程。他的義舉，不僅為慈善事業籌得了百六萬善款，更為社會樹立了良好的榜樣。成龍在比賽中，展現了極強的體魄和毅力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

## 聽歌學英文效果佳 名人摘星發掘精英



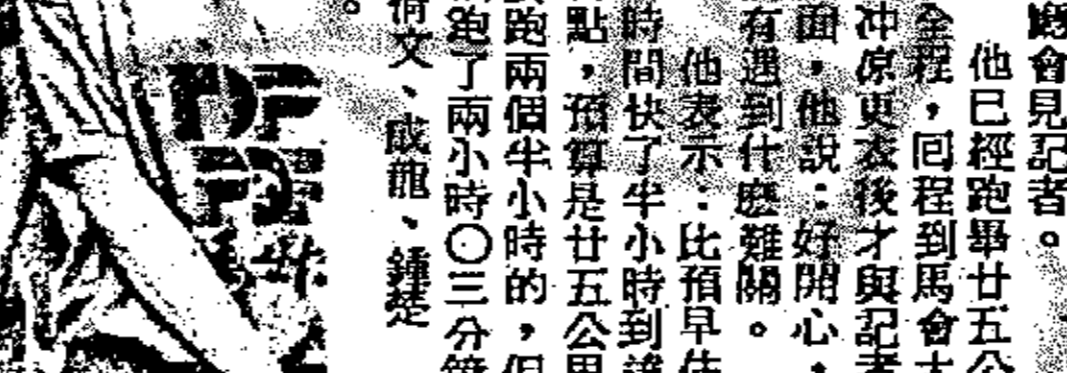
聽歌學英文，被證明是一種非常有效的學習方法。許多名人，如王菲、張學友等，都是通过這種方式，提高了自己的英文水平。這種方法不僅有趣，還能培養聽力，對於學習英文的人來說，無疑是一個絕佳的選擇。

## 鍾楚紅狀態依然 拍完通宵一早跑馬拉松



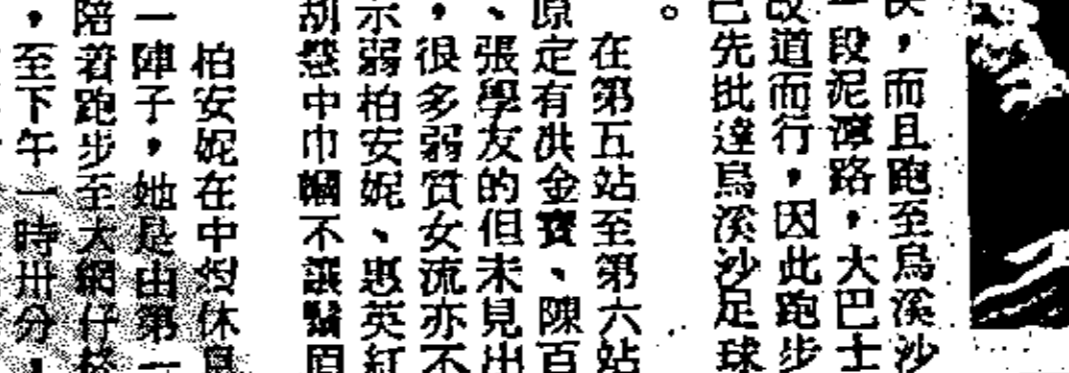
鍾楚紅在拍完通宵戲後，狀態依然保持良好。她甚至在拍完戲後，還跑去參加了馬拉松比賽。她的這種精神，令人敬佩。鍾楚紅在娛樂圈中，一直以其堅韌不拔的精神著稱，這次馬拉松比賽，更是展現了她的體魄和毅力。

## 藝人團結一致 行善不分界限



藝人團結一致，行善不分界限。許多藝人，如劉德華、黎明等，都積極參與慈善活動，為社會貢獻力量。他們的這種精神，值得我們學習和效仿。藝人作為公眾人物，應該發揮榜樣作用，為社會做出更多貢獻。

## 雪兒答允棄食雪糕 但先要男朋友戒烟



雪兒答允棄食雪糕，但先要男朋友戒烟。這位在娛樂圈中備受矚目的女星，為了自己的健康，決定戒除雪糕。她的這種做法，得到了大眾的廣泛支持。雪兒的這種行為，不僅是為了自己，更是為了給大眾樹立一個健康的榜樣。

## 北之漁場三曲贈全日本 民謠歌曲載譽樂壇



北之漁場三曲贈全日本，民謠歌曲載譽樂壇。這三首民謠歌曲，不僅在日本廣受歡迎，也在國際樂壇上獲得了高度評價。這三首歌曲，展現了日本民謠的獨特魅力，也為世界音樂的發展做出了貢獻。

## 阿倫初一十五陪吃 女友信佛長期食齋



阿倫初一十五陪吃，女友信佛長期食齋。這位在娛樂圈中備受矚目的男星，他的女友是一位虔誠的佛教徒。阿倫為了支持女友的信仰，決定在初一和十五這兩天，陪女友一起吃素。這種愛惜和尊重，令人感動。

## 惠英紅戒烟不成 唯在每日吸少些



惠英紅戒烟不成，唯在每日吸少些。這位在娛樂圈中備受矚目的女星，雖然多次嘗試戒烟，但都未能成功。她現在選擇了每天吸煙量減少的辦法，來緩解煙癮。她的這種做法，雖然不能從根本上解決問題，但也顯示了她對健康的重視。

## 幕螢現得山河繡錦 寬放帶影光風陸大



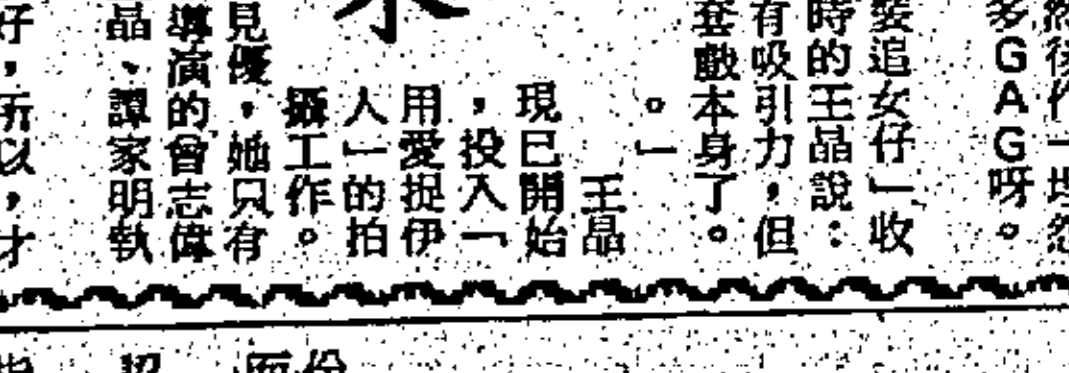
幕螢現得山河繡錦，寬放帶影光風陸大。這部電影，展現了中國山河的壯麗景色，也展現了中國文化的博大精深。這部電影的拍攝，得到了政府的大力支持，也為中國電影的發展做出了貢獻。

## 雪兒答允棄食雪糕 但先要男朋友戒烟

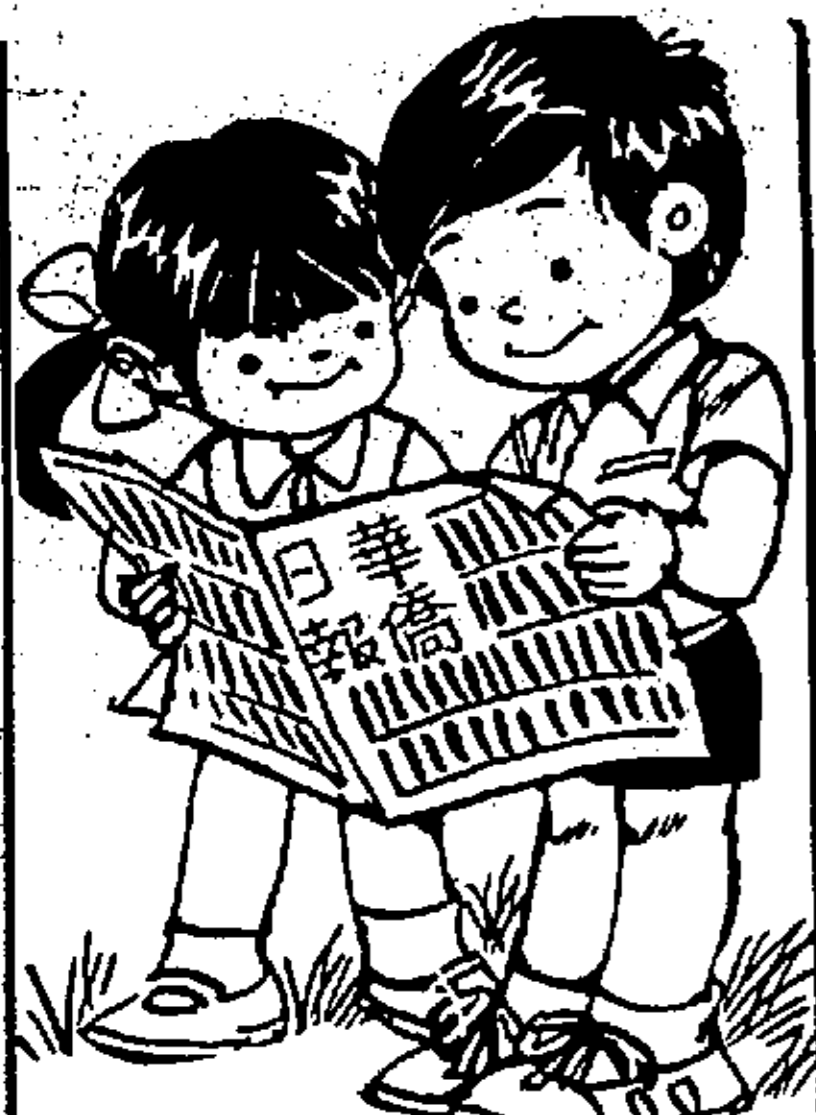


雪兒答允棄食雪糕，但先要男朋友戒烟。這位在娛樂圈中備受矚目的女星，為了自己的健康，決定戒除雪糕。她的這種做法，得到了大眾的廣泛支持。雪兒的這種行為，不僅是為了自己，更是為了給大眾樹立一個健康的榜樣。

## 北之漁場三曲贈全日本 民謠歌曲載譽樂壇

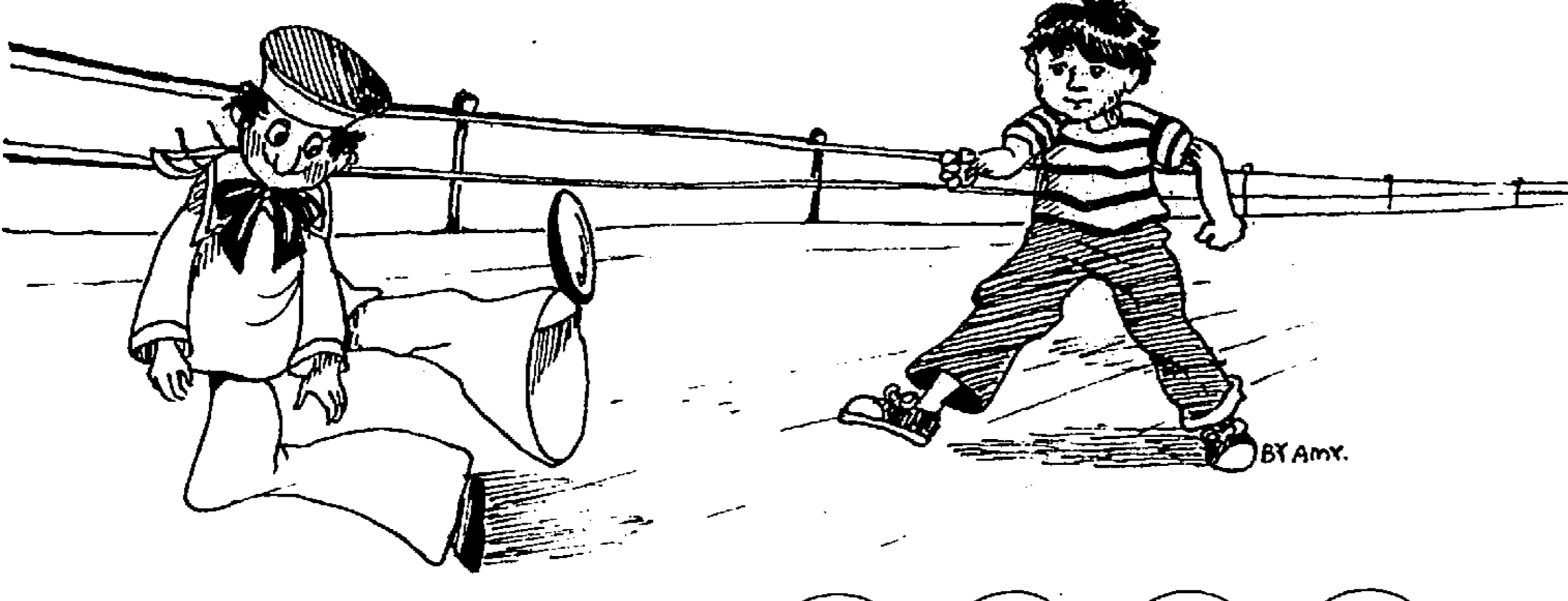


北之漁場三曲贈全日本，民謠歌曲載譽樂壇。這三首民謠歌曲，不僅在日本廣受歡迎，也在國際樂壇上獲得了高度評價。這三首歌曲，展現了日本民謠的獨特魅力，也為世界音樂的發展做出了貢獻。



葵小郭錢...持主

# 兒童週刊



## 水手娃娃

兒顯

阿傑是一個小水手，他有一雙藍藍的眼睛，頭髮黑黑的，像一團黑毛。他穿著一件藍色的水手服，褲子是白色的，腳上穿著一雙藍色的帆布鞋。他正拿著一個水槍，準備去打水仗。

「阿傑，你會去打水仗嗎？」一個小朋友問他。

「當然會了，」阿傑得意地說，「我的水槍可是很厲害的。」

小朋友們圍著他，都想看看他的水槍。阿傑把水槍遞給他們，讓他們試一下。小朋友們都試了，但都沒有打到人。阿傑看著他們，心裡有點生氣。

「你們怎麼都打不到呢？」阿傑問。

「你的水槍好像沒水了。」一個小朋友說。

阿傑不信，他用力擠了一下水槍，果然沒水出來。他生氣地看著小朋友們。

「你們在笑我，」阿傑說，「你們看我多丟臉。」

小朋友們看著他，心裡也有點不好意思。他們知道阿傑是真的很想打贏他們。

「阿傑，別生氣，」一個小朋友說，「我們再給你一點水。」

小朋友們把水倒進阿傑的水槍裡。阿傑拿著水槍，看著小朋友們，心裡好多了。

「謝謝你們，」阿傑說，「我們再來打一次。」

小朋友們都笑了。他們知道阿傑是個勇敢的孩子，他們也很喜歡和他一起玩。



### 幽默笑話

路過人說：「這隻鸚鵡真聰明。」

店主：「是呀，牠會說人話。」

路過人：「牠會說什麼？」

店主：「牠會說：『你這鸚鵡真聰明。』」

路過人：「牠還會說什麼？」

店主：「牠會說：『你這鸚鵡真聰明。』」

路過人：「牠還會說什麼？」

店主：「牠會說：『你這鸚鵡真聰明。』」

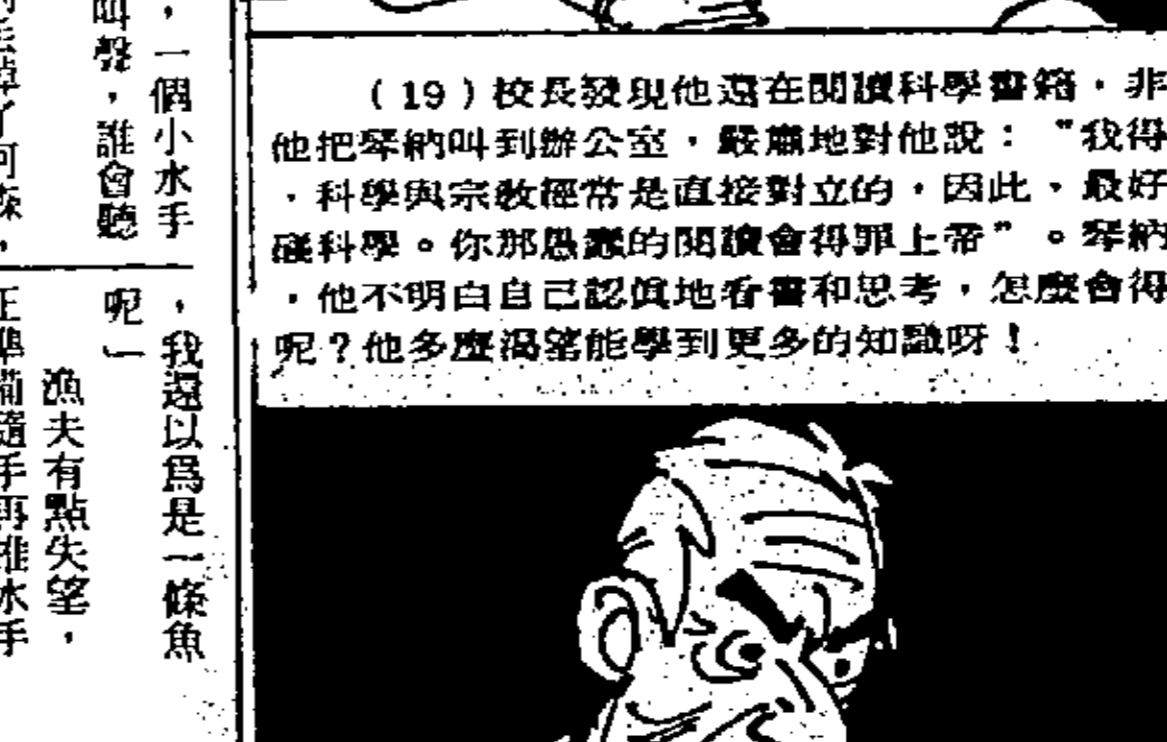
### 鸚鵡懂語言嗎？

說起鸚鵡，牠們可是會說人話的。牠們能模仿人的聲音，說出一些簡單的詞句。牠們還能模仿一些動作的聲音，比如敲門、打鼓等等。

但是，牠們真的懂語言嗎？牠們知道牠們在說什麼嗎？牠們知道牠們在模仿誰的聲音嗎？

這是一個很難回答的問題。有人認為，牠們只是模仿聲音，牠們並不懂語言。也有人認為，牠們是能懂語言的，牠們只是不會表達而已。

其實，我們很難知道牠們在想什麼。牠們只是我們的一個玩具，一個消遣品。我們應該尊重牠們，不要虐待牠們。



### 切蛋糕

如果有一塊蛋糕，你想把它切成四塊，你會怎麼切呢？

有人會說：「我會把它切成四塊。」

有人會說：「我會把它切成八塊。」

有人會說：「我會把它切成十六塊。」

其實，我們可以用很多種方法把它切成四塊。我們可以用一條直線把它切成兩塊，再用另一條直線把它切成四塊。我們也可以用一條折線把它切成四塊。

但是，我們不能把它切成三塊。因為如果我們把它切成三塊，我們就無法把它重新拼成原來的那塊蛋糕了。



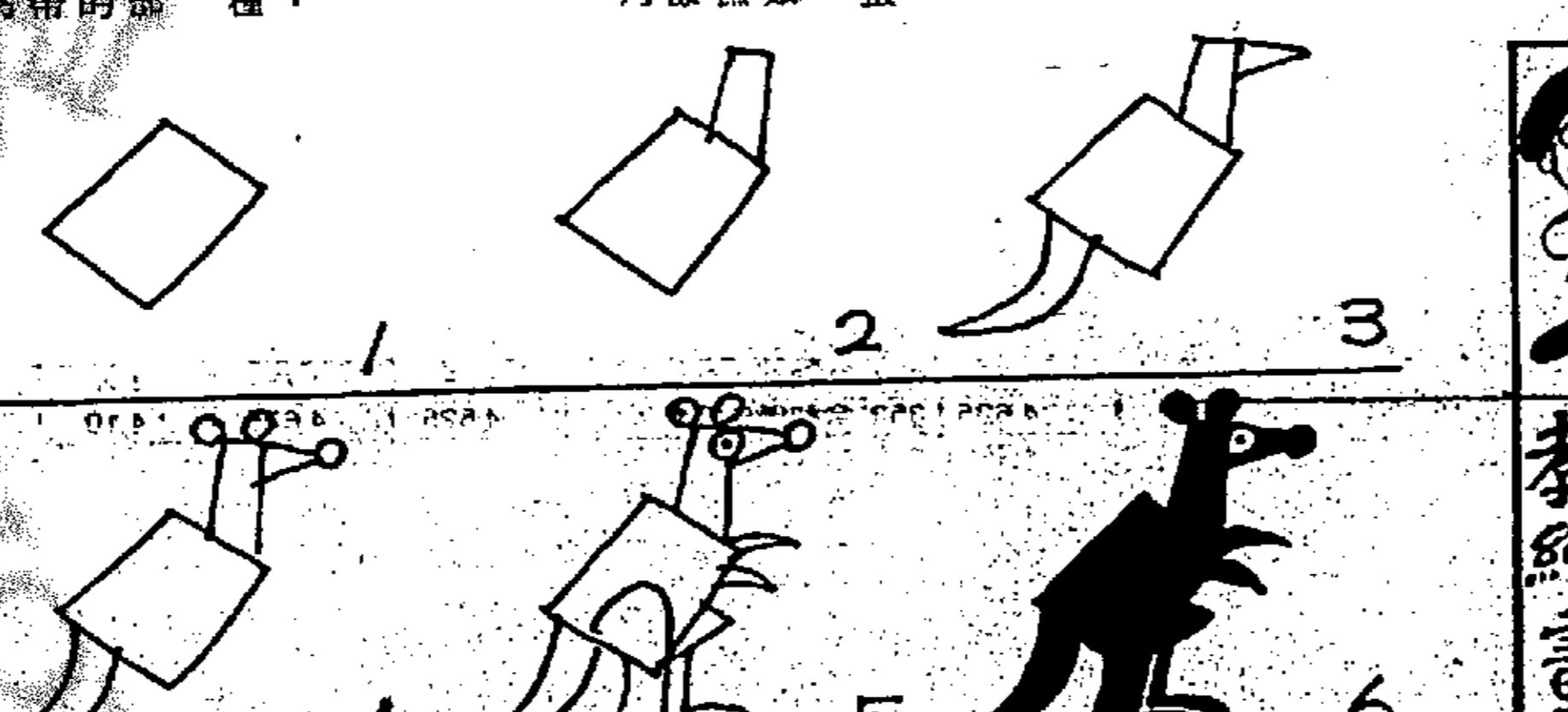
### 沒法辨認

有一隻鸚鵡，牠的名字叫「小紅」。牠的羽毛是紅色的，尾巴是藍色的。牠住在一個籠子裡，每天都會有人來餵牠。

有一天，主人帶了一隻新的鸚鵡回家。這隻新鸚鵡的羽毛也是紅色的，尾巴也是藍色的。牠和「小紅」長得非常像。

主人把牠們放在一起，牠們就混在一起了。主人不知道牠們是誰，牠們也不知道牠們是誰。

這就是「沒法辨認」。



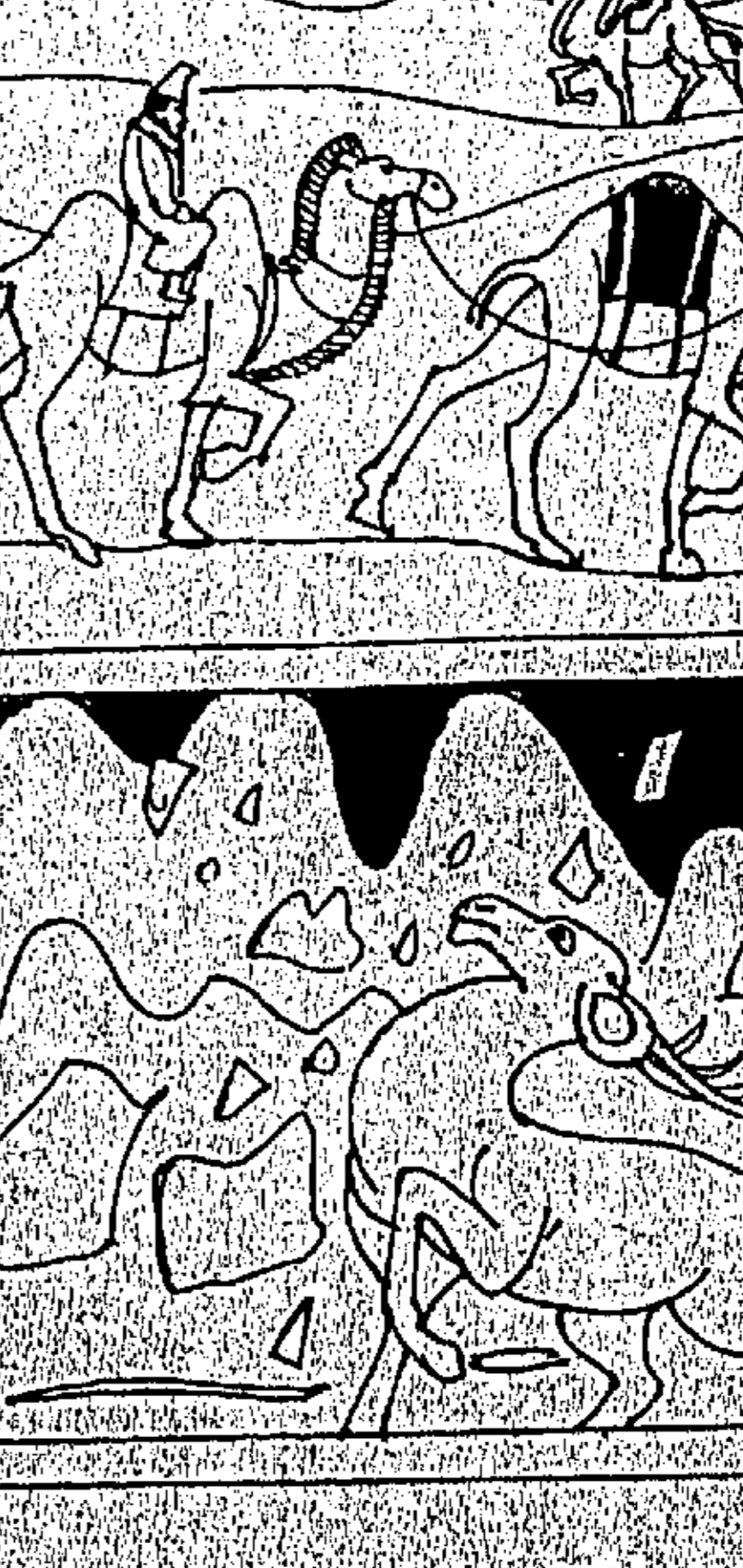
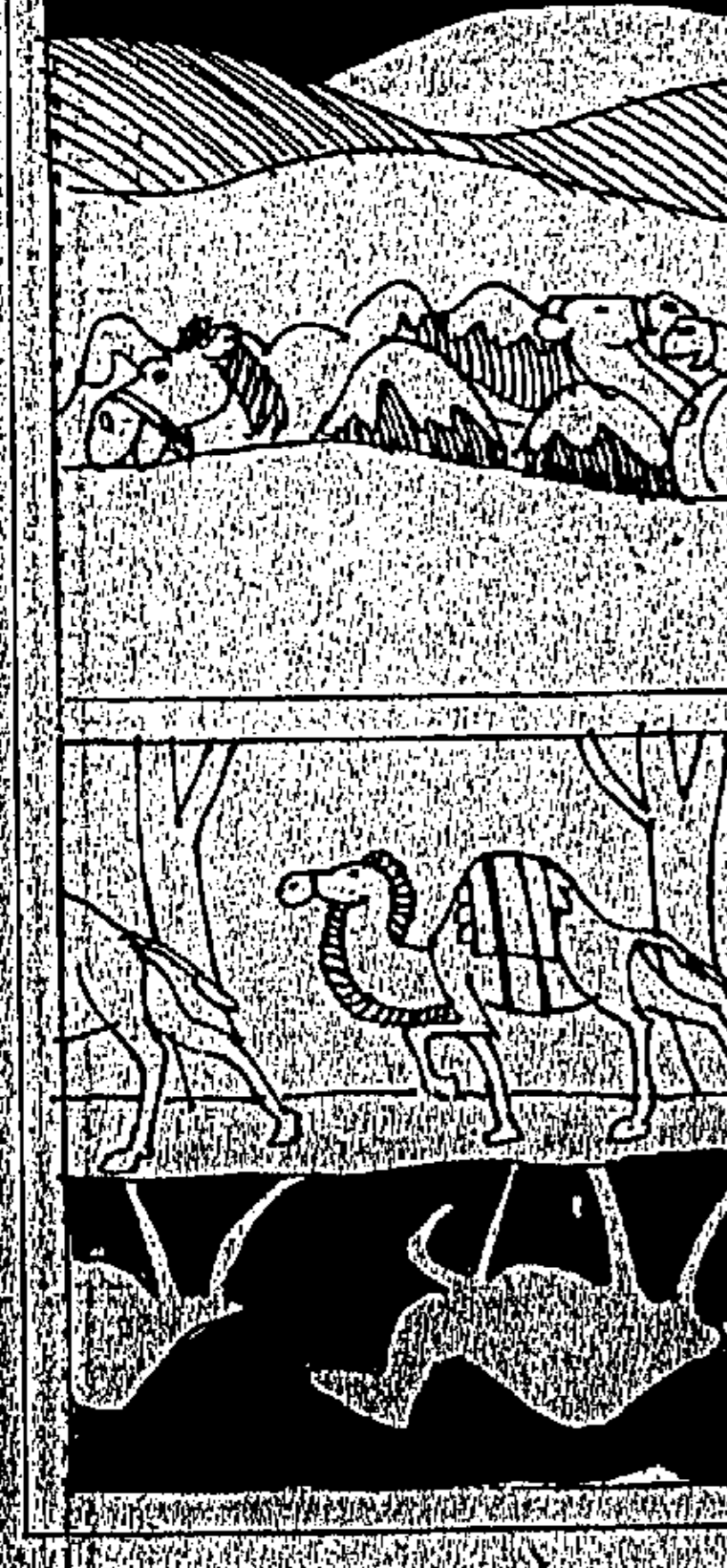
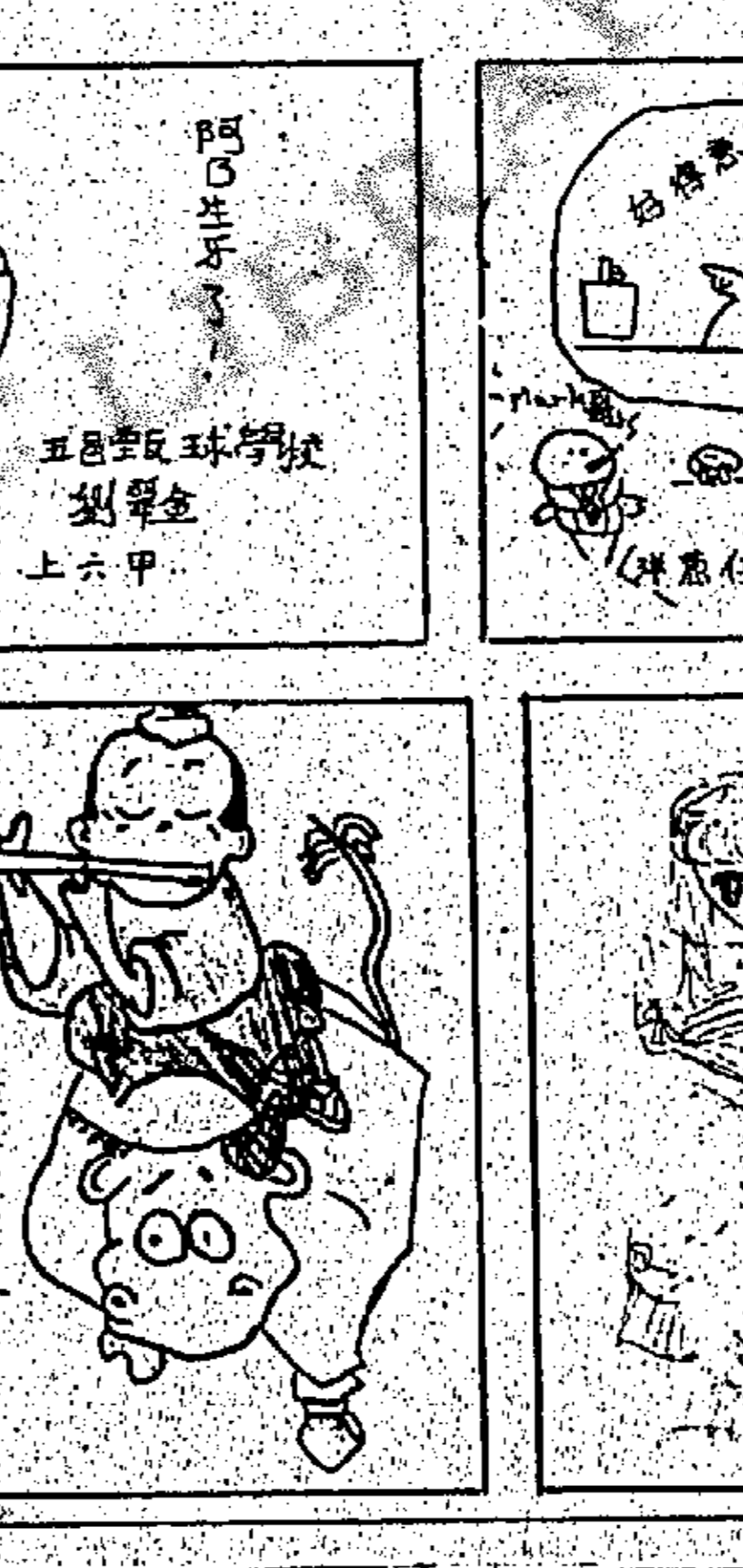
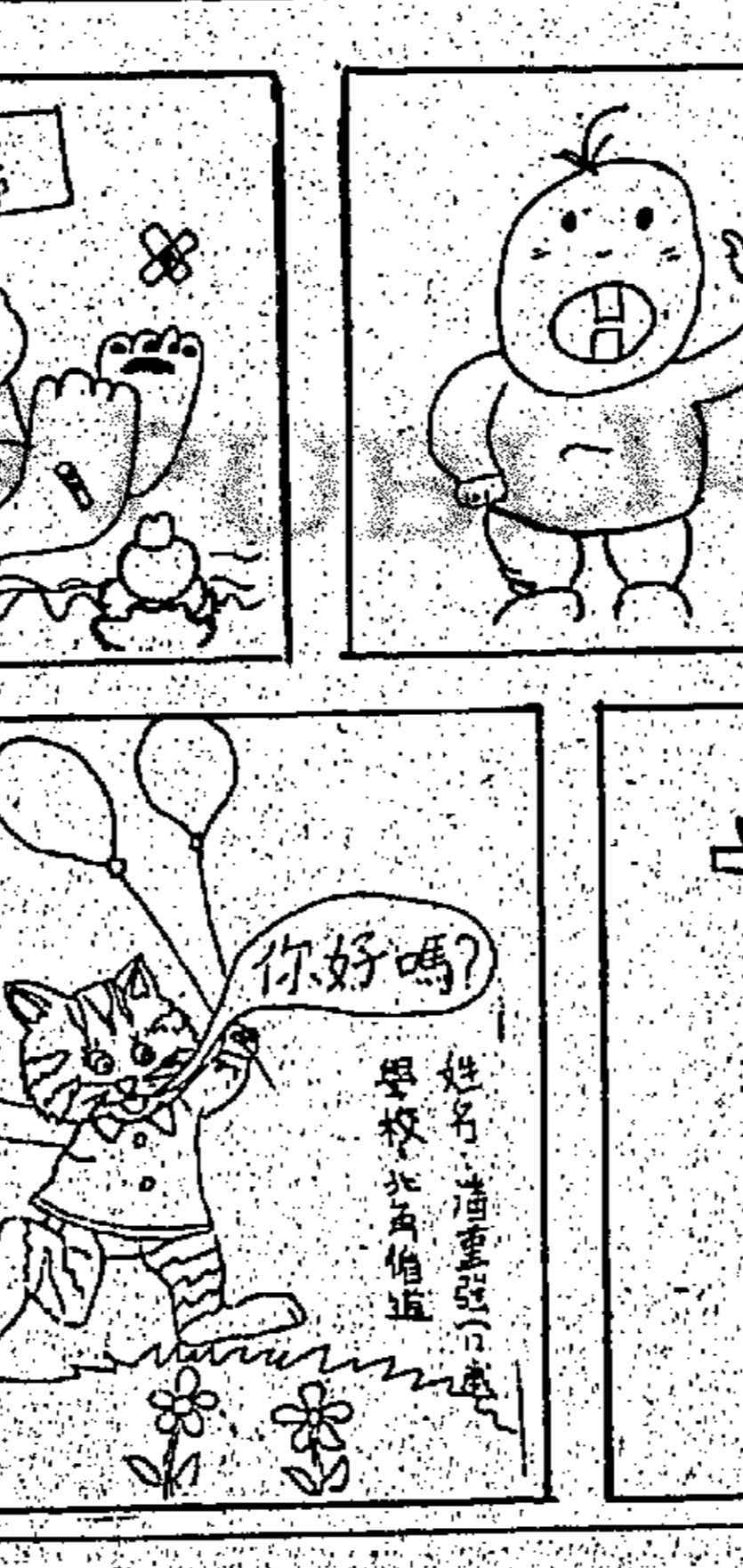
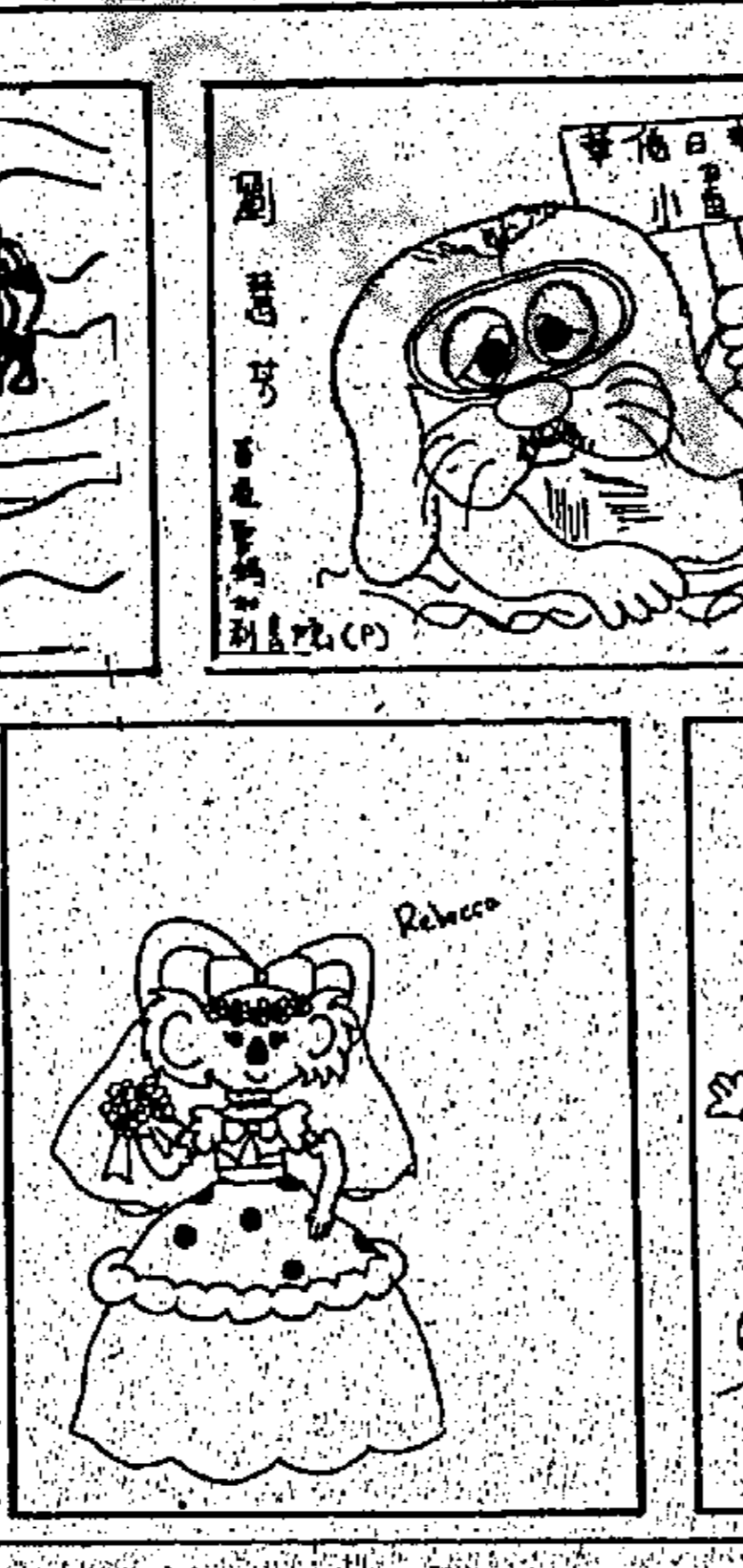
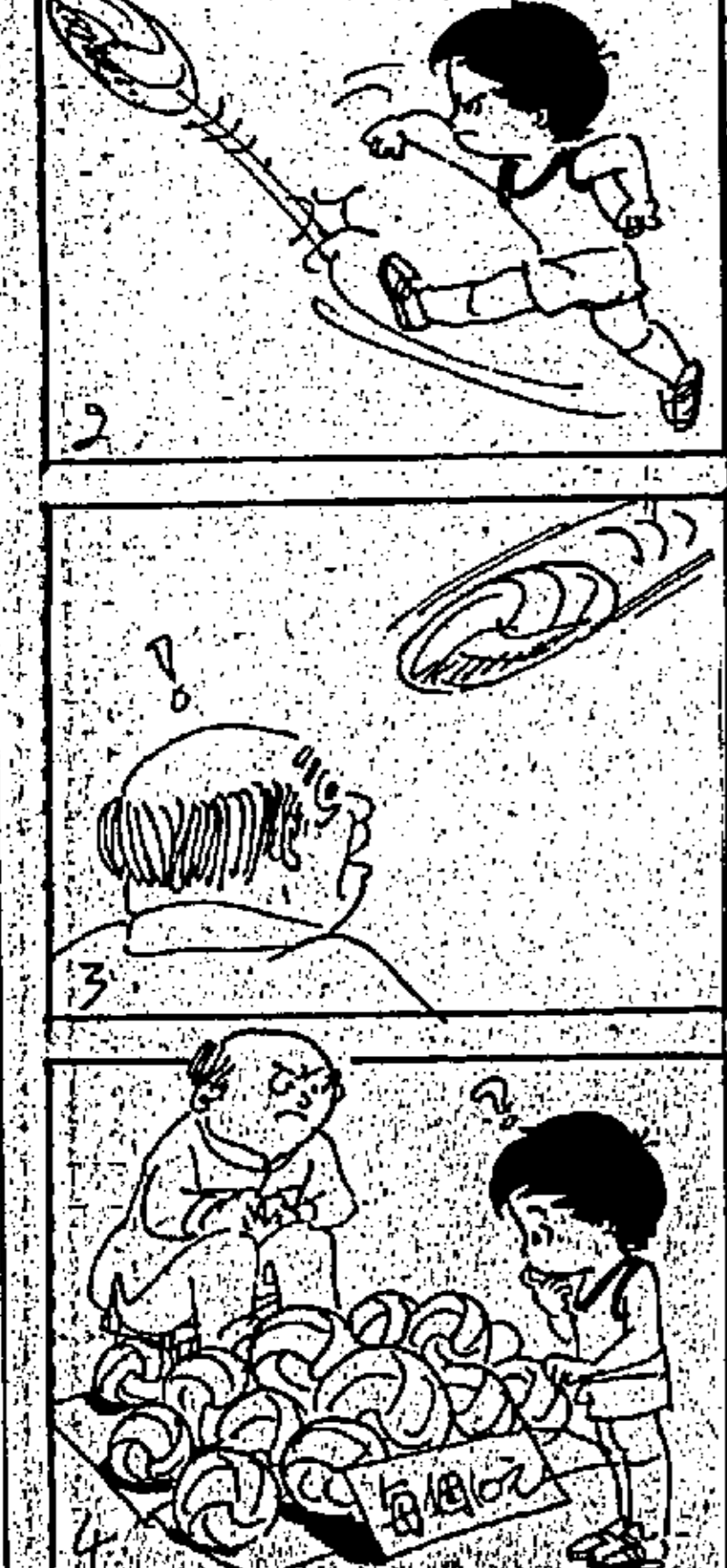
### 江叔教繪畫

江叔是一個很有名的畫家。他教了很多學生，他們都畫得很好。江叔教繪畫的方法很簡單，很容易學。

江叔說：「繪畫就是觀察生活。你要學會觀察，學會發現。只有這樣，你才能畫出好的作品。」

江叔還教學生們如何構圖，如何配色。他說：「構圖要簡單，配色要鮮艷。只有這樣，你的作品才會吸引人。」

江叔的學生們都很喜歡他，他們都學得很好。江叔也很喜歡教他們，他覺得教書是一件很有意義的事情。



### 偉人故事

## 戰勝天花的英雄——琴納



(17) 琴納對自然科學很感興趣。課餘時間，經常和六、七個同學一起遊玩附近的山丘、山谷、草地和樹林，收集昆蟲、種子以及各種草木，帶回家去，像科學家那樣把收集到的東西分類，貼上標籤，編上目錄。又收集一些自然科學的書籍來閱讀。漸漸地，他對動植物的認識加深了，並且越來越感興趣。

(18) 不幸的是，他的校長傑克白恩博士不重視自然科學，還訓斥琴納不應把時間和精力花在這方面。他說閱讀生物學書籍是浪費時間，收集標本、觀察動物習性是愚蠢的事。他認為一個打算當牧師的人，幹這種事是不適合的。但琴納實在太喜歡生物學了，傑克白恩博士的訓斥也阻止不了他。他用零用錢買了很多書籍。



(19) 校長發現他還在閱讀科學書籍，非常生氣。他把琴納叫到辦公室，嚴厲地對他說：「我發現你在浪費時間，你最好把心思放在學習上。如果你不聽話，我會叫你退學。」

(20) 琴納快十二歲了。一天早上，校長正在宣講上帝的教義。他說，人不可能完全理解上帝所作的決定，因此一切都要接受上帝的安排。他提到上帝降大災於世人，是上帝神聖作用的。一個例子。誰也沒辦法知道上帝是怎樣懲罰的。琴納聽到這話忍不住站了起來，他非常認真而激動地說：「這並不神秘……」



(21) 「研究昆蟲的生物學家知道昆蟲是怎樣繁殖的。」琴納的話引起校長滿臉通紅，他厲聲地斥責道：「你膽敢和我作對？」琴納心裡害怕，但他堅持校長的教義是錯誤的。他繼續說：「生物學家用顯微鏡來研究昆蟲，知道昆蟲怎麼繁殖，從卵中孵化出許多小昆蟲……」校長暴怒了，他打斷了琴納的話，並伸手去抓琴納。

(22) 琴納嚇呆了，為什麼他講了事實就要挨打？這事，真讓他不能接受這般事實。由於震驚和害怕，他衝出了教室。奔下樓，逃出了學校。離開校園，他立即意識到，校長真的要打他一頓了。他於是決定離開這所學校，要永遠離開。他聽到校長在後面大聲叫喊，他跑得更快了，他不讓校長追到他。



(23) 他朝著通向家的路跑去。他家離學校好幾英里，足足走了一整天，抵達家門口時已是晚上了。他的哥哥和嫂嫂看到他，非常吃驚。聽了琴納的訴說後，他們真不知該怎麼辦。但有一點是肯定的，就是他們不能放他從學校中逃跑。哥哥史提芬，決定親自送他回家。琴納很興奮，也十分害怕挨一頓打。

(24) 史提芬讓弟弟休息了幾天，就用馬車送他回學校。他叫琴納在外面等，自己進去找校長。一會兒，他出來了。他帶來好消息，經過一番說話，他證實校長對教育和宗教的看法並不正確。特別肯定琴納發現問題，喜歡閱讀求知這種態度，使他感到這位校長心胸寬廣，寬恕孩子的求知慾。怎麼辦？這位校長心胸寬廣，寬恕孩子的求知慾。怎麼辦？(未完)

## 小書廊

歡迎投稿

投稿辦法



# 假日精

## 鹽有萬種用途 若能善用 便稱家家寶

美國維珍尼亞州山姆山有一萬五千英畝之多，其地多產鹽。鹽在生活中的用途甚廣，若能善用，便稱家家寶。

一、鹽能防腐。鹽能防止食物腐爛，如鹹魚、鹹肉等。

二、鹽能殺菌。鹽能殺滅細菌，如用鹽水洗滌傷口。

三、鹽能調味。鹽能增加食物的味道，如炒菜時加鹽。

四、鹽能融雪。鹽能融化道路上的積雪，如撒鹽融雪。

五、鹽能製冰。鹽能降低水的凝固點，如製冰時加鹽。

六、鹽能醫藥。鹽能治療某些疾病，如鹽水灌腸。

七、鹽能工業。鹽能用於工業生產，如製鹽鹼。

八、鹽能美容。鹽能護膚，如用鹽水洗澡。

九、鹽能清潔。鹽能清潔家居，如用鹽水擦地板。

十、鹽能交通。鹽能改善道路，如撒鹽防滑。

## 人體每日所需水份 原來是神奇減肥劑

我們知道人體中約有百分之七十是水。水是生命之源，也是人體中最重要的成分。人體每日需要大量的水份，如果水份不足，人體就會出現各種問題。

水是神奇減肥劑。人體在缺水時，新陳代謝會減慢，脂肪容易堆積。多喝水可以加速新陳代謝，促進脂肪燃燒，達到減肥的目的。

水是美容聖品。多喝水可以保持皮膚的水分，使皮膚細嫩光滑，延緩衰老。

水是健康良伴。多喝水可以預防疾病，如感冒、發燒等。

## 德國著名詩人歌德 文才機智兩者兼備

歌德是德國著名的詩人、作家、思想家。他的文才機智，兩者兼備，是後人學習的楷模。

歌德的文才。他的詩歌充滿了浪漫色彩，展現了豐富的情感。他的小說、戲劇等作品，也展現了深厚的文學功底。

歌德的機智。他在生活中展現了極強的機智，能巧妙地處理各種問題。他的機智不僅體現在言談舉止上，也體現在他的創作中。

## 品飲選以可露心內界世

品飲選以可露心內界世。這是一個關於品飲的專欄，旨在探討不同品飲對心靈的影響。

品飲的意義。品飲不僅是滿足口腹之慾，更是一種精神追求。通過品飲，我們可以感受到生活的美好，提升心靈的境界。

品飲的選擇。選擇品飲時，應考慮其品質、風味、文化等因素。只有選擇優質的品飲，才能達到心靈的愉悅。

## 誰是世界最大賭徒 傑之沒有賭輸紀錄

誰是世界最大賭徒？傑之沒有賭輸紀錄。這是一個關於賭博的專欄，探討了賭博的風險和誘惑。

賭博的風險。賭博是一種高風險的行為，容易導致財產損失和身心健康問題。我們應遠離賭博，過健康的生活。

傑之沒有賭輸紀錄。傑是一個傳奇人物，他的名字與賭博緊密相連。他的成功與失敗，都讓人感到驚嘆。

## 煙花三月下揚州

煙花三月下揚州。這是一個關於揚州煙花的專欄，介紹了揚州煙花的歷史和特點。

揚州煙花的歷史。揚州煙花有著悠久的歷史，是揚州文化的重要組成部分。它見證了揚州的繁榮與興衰。

揚州煙花的特點。揚州煙花種類繁多，色彩鮮艷，燃放時美不勝收。它是揚州人喜愛的節日活動。

## 鳥類能用工具 攝取食物裏腹

鳥類能用工具。這是一個關於鳥類的專欄，介紹了鳥類的智慧和行為。

鳥類的智慧。鳥類具有極強的智慧和學習能力，能使用工具來獲取食物。這讓我們對鳥類的認知有了新的認識。

鳥類的行為。鳥類的行為多端，充滿了趣味。通過觀察鳥類的行為，我們可以了解自然界的奧秘。

## 過橋抽板

過橋抽板。這是一個寓言故事，講述了貪婪和自私的後果。

故事內容。一個商人過橋時，因貪婪而抽走了橋板，最終導致自己墜入河中。這個故事告訴我們，貪婪和自私最終會毀掉自己。

寓意。我們應學會分享和謙遜，不要貪得無厭。只有這樣，才能長久不衰。

## 新華社了解現時情勢 已向北京反映

新華社了解現時情勢。這是一個關於新華社的專欄，介紹了其在國際事務中的角色。

新華社的角色。新華社是中國的重要新聞機構，負責報導國內外大事。它在國際事務中發揮著重要的作用。

新華社的成就。新華社在報導國際事務方面取得了顯著成就，為公眾提供了及時、準確的新聞資訊。

## 時事縱橫

### 大陸越難民湧港

大陸越難民湧港。這是一個關於難民問題的專欄，探討了難民問題的根源和解決辦法。

難民問題的根源。難民問題是由於政治、經濟、社會等多種因素造成的。我們應從根源上解決難民問題，減少難民的產生。

解決辦法。我們應加強國際合作，共同解決難民問題。同時，我們也應加強對難民的救助和安置工作。

## 潮民難越來南止遏 助協作合方中賴須

潮民難越來南止遏。這是一個關於潮民問題的專欄，介紹了潮民在南方地區的處境。

潮民的處境。潮民在南方地區面臨著許多困難，如就業、教育、醫療等。我們應關注潮民的處境，幫助他們解決困難。

解決辦法。我們應加強對潮民的服務和支持，幫助他們融入當地社會。同時，我們也應加強與潮民的合作，共同發展。

## 源資費耗何奈 返遣數全言雖

源資費耗何奈。這是一個關於難民遣返問題的專欄，探討了遣返難民的費用和來源。

遣返難民的費用。遣返難民需要大量的費用，包括交通、食宿、醫療等。這些費用由誰來承擔，是一個值得探討的問題。

遣返難民的來源。難民遣返的來源多種多樣，包括政府、民間組織、個人等。我們應加強對遣返難民來源的調查和監管。

## 中英透過外交途徑 始能實質解決問題

中英透過外交途徑。這是一個關於中英關係的專欄，探討了中英兩國在外交途徑上的合作。

中英關係的重要性。中英兩國是重要的鄰邦，兩國關係的穩定與發展對亞洲乃至世界都具有重要意義。

中英在外交途徑上的合作。中英兩國應加強在外交途徑上的合作，共同解決國際問題。只有通過外交途徑，才能實現長治久安。

## 約廿八萬人 定居大陸越南難民

約廿八萬人。這是一個關於越南難民問題的專欄，介紹了越南難民在大陸的安置情況。

越南難民在大陸的安置。目前，已有約二十八萬越南難民在大陸得到了安置。他們的生活得到了改善，也開始了新的生活。

安置工作的經驗。在安置越南難民的工作中，我們積累了一些經驗。這些經驗對我們今後安置其他難民具有重要借鑒意義。

## 南來越難民非難民 理應盡速遣返大陸

南來越難民非難民。這是一個關於難民身份問題的專欄，探討了如何正確識別難民身份。

難民身份的識別。難民身份的識別是一個複雜的過程，需要綜合考慮多種因素。我們應加強對難民身份的調查和審核，確保遣返的難民身份真實。

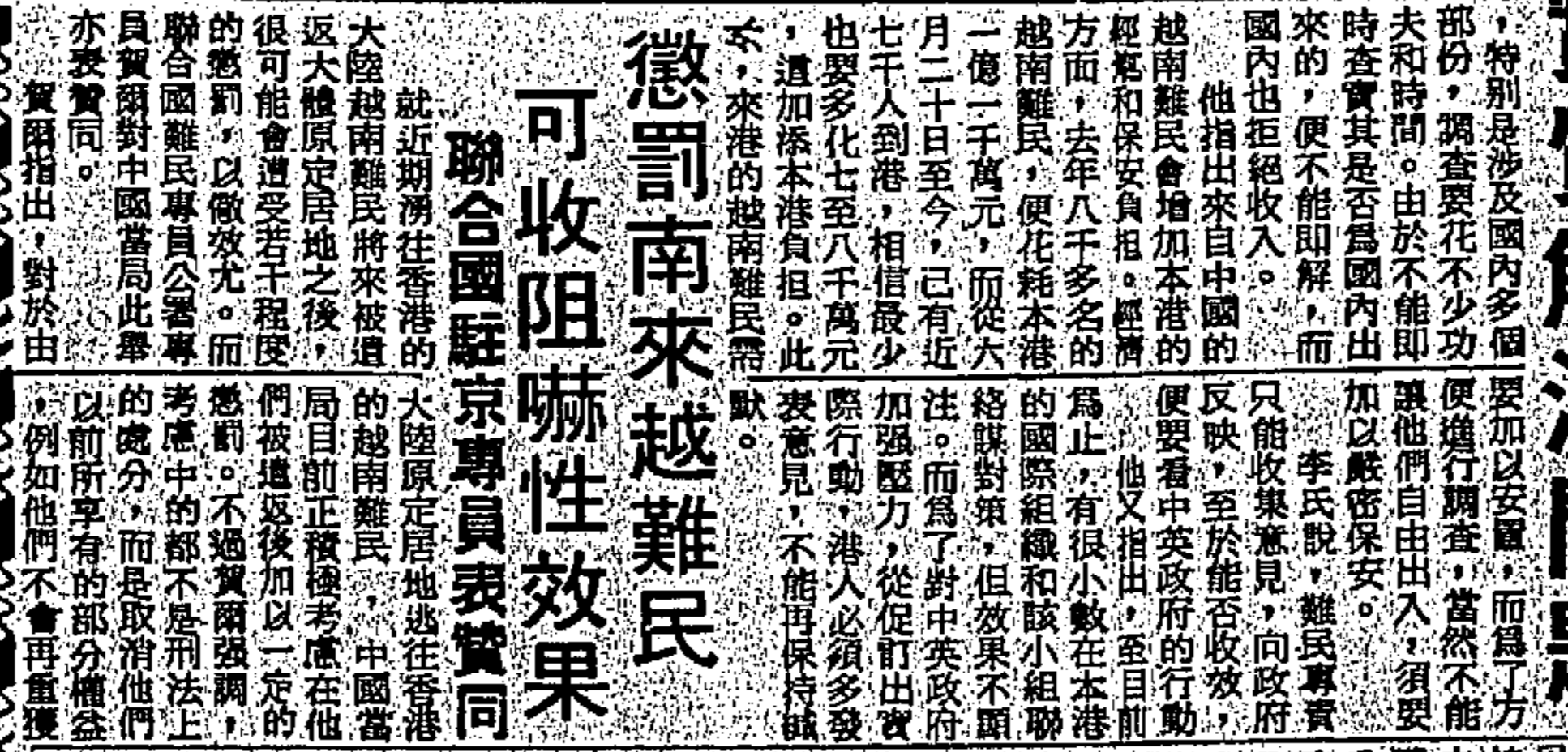
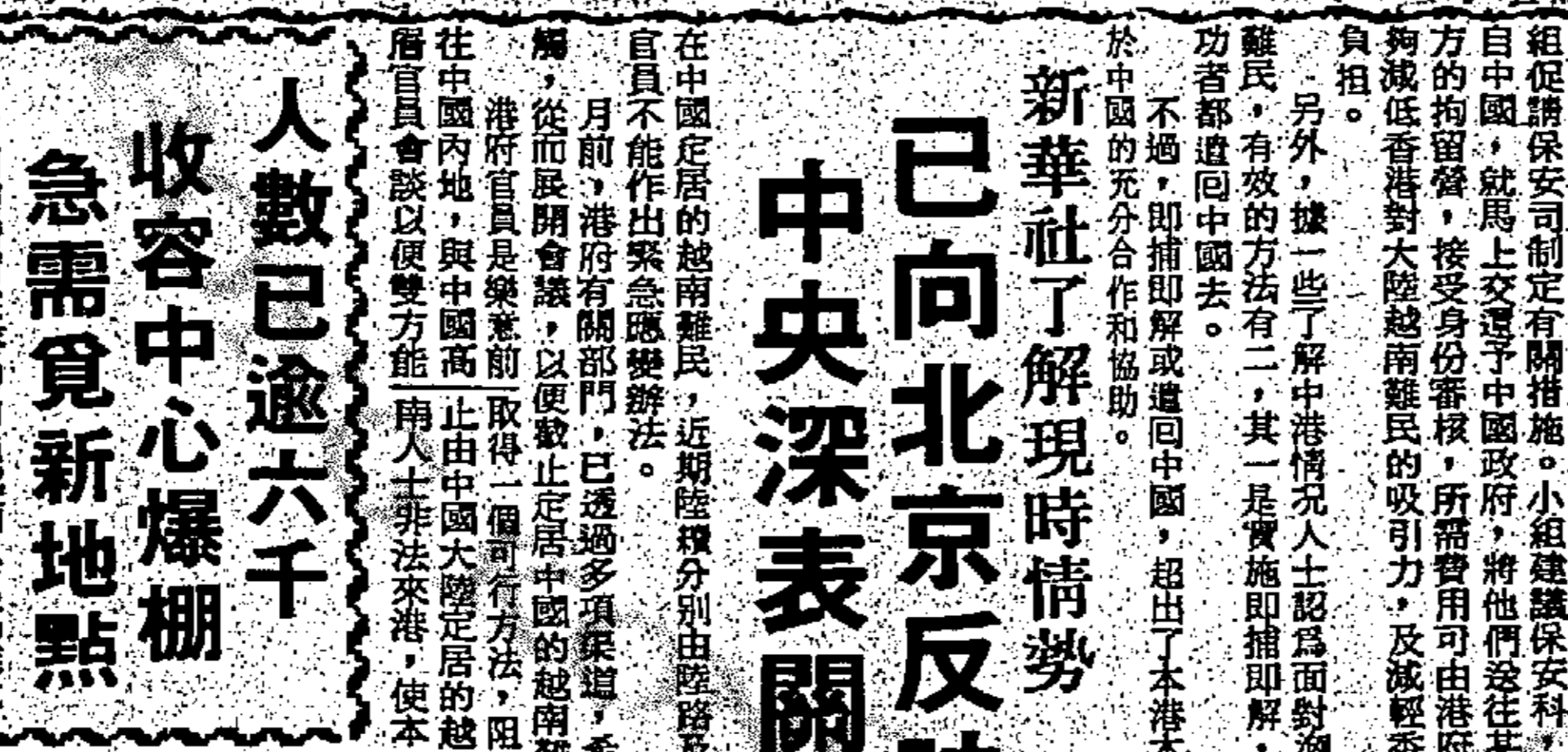
遣返難民的意義。遣返難民不僅是解決難民問題的有效途徑，也是維護國際和平與穩定的重要舉措。我們應盡力推動遣返難民工作。

## 尚待中央決定

尚待中央決定。這是一個關於難民遣返問題的專欄，探討了遣返難民需要中央政府的批准。

遣返難民需要中央批准。遣返難民是一項重大的政治決策，需要中央政府的批准。我們應加強與中央政府的溝通和協調，確保遣返工作順利進行。

中央政府的決定。中央政府的決定是遣返難民工作的關鍵。我們應密切關注中央政府的決定，並積極配合中央政府的部署。



電、与詩

我說完，忍不住太幸福的家，實在不我的繼子，關於你和我說一磅穿重，分手是用入有幾萬客的是懶的女人，就是叫光在台南，同怕，是這個×有，小馬跑，這些沒有關係了，一老張點點頭也。



我們年齡差不多的青年。」

漂亮的花，你今天生  
彥隨口問道。

應再愛上你，  
他的事。  
因此，

我的錯，不關你和  
說一聲珍重，分手

### 善於用水的湖北繪畫

湖北繪畫，其特色在於「善於用水」。湖北繪畫，其特色在於「善於用水」。湖北繪畫，其特色在於「善於用水」。

### 今年閏六月

今年閏六月，新曆六月，新曆六月，新曆六月。

### 道謝聲聲

道謝聲聲，道謝聲聲，道謝聲聲。

### 鹿鼎人物

鹿鼎人物，鹿鼎人物，鹿鼎人物。

### 旗正飄飄

旗正飄飄，旗正飄飄，旗正飄飄。

### 口福之慾

口福之慾，口福之慾，口福之慾。

### 雙魚小品

雙魚小品，雙魚小品，雙魚小品。

### 花朝

花朝，花朝，花朝。

### 鹿鼎人物

鹿鼎人物，鹿鼎人物，鹿鼎人物。

### 旗正飄飄

旗正飄飄，旗正飄飄，旗正飄飄。

### 口福之慾

口福之慾，口福之慾，口福之慾。

### 迷心竅

迷心竅，迷心竅，迷心竅。

### 三品樓二品

三品樓二品，三品樓二品，三品樓二品。

### 姓勞的不吃鹽

姓勞的不吃鹽，姓勞的不吃鹽，姓勞的不吃鹽。

### 黃金之門

黃金之門，黃金之門，黃金之門。

### 倒的生命

倒的生命，倒的生命，倒的生命。

### 投訴多門路

投訴多門路，投訴多門路，投訴多門路。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 進步之廣益愈務服遞速

進步之廣益愈務服遞速，進步之廣益愈務服遞速，進步之廣益愈務服遞速。

### 銀與藍皮膚

銀與藍皮膚，銀與藍皮膚，銀與藍皮膚。

### 再說 OVER

再說 OVER，再說 OVER，再說 OVER。

### 馬慧賢融滙中法食

馬慧賢融滙中法食，馬慧賢融滙中法食，馬慧賢融滙中法食。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

### 像形的鐘乳石

像形的鐘乳石，像形的鐘乳石，像形的鐘乳石。

處皆已，嚴禁駕車人士擅便。特別提早七時至十時，下午四時至六時，這兩段較繁忙時間，大多數駕駛者都趕早避風頭，免得停滯不前，唯有騎摩托車者，唯有「勇往直前」。

但例外情況亦有。本報日前廿廿時停陣，前車已排成一長龍，小巴可謂「只叫一場」。

隨聞，某類在港灣門口，受過經濟之苦。

港灣則是港最高，試守不離線，年前，但大港大港入營，花邊新聞。

不過，自從英美女工的警備隊已有改革，不目出。

去的恐怕助動潮，港數次涉入國際政務。

二百餘頭，分散在十個牛房。生曬鮮牛奶量佔全港牛奶需求約四成之一，其餘由本港公司同內地牧場收購每日約八噸，另外再由荷蘭、澳洲等國家進口。

本港牛奶全是進口貨，輸入外國的「牛精」。農場力量是極好的公牛奶子，以人工受孕方法，令雄牛懷孕一隻小乳牛出世，農場通常要花七八千元。

最近，除了輸入「牛精」，粉欄一家農場由美國直接購入三十頭一級荷蘭種小乳牛，以供配種及釀解奶用。通常，一隻小牛，到十六個月大，下就可配種，至期約九個月，生下的小牛若如是雌性，就留下來飼養，以供日後生產鮮奶，若是雄性一般都要過渡兩年的命運。因雄牛不能產乳，農場所不喜養牠們白白吃飽。

產後的乳牛，才可以出奶，所以農場要牛兩年，才可以有收成。一般乳牛的壽命是七十年，以後後生乳牛生產的牛奶量減少，每頭每日可出產六多磅的鮮奶。而中一頭乳牛有七八個月產奶期。

嬰兒牛每日出奶，不但更體重，還必須照顧不到。全港牛奶製造業上工作的人，平均六十歲，許多已是和牛打交道的老手。

本港運銷牛奶業務，即稱作總代理，會增加經成本，再加上工人工資，飼料價格等上漲，令致更多公司直接向內地牧場收購。

本港運銷牛奶場主要勁敵是外國類產品的入口商，像荷蘭、澳洲、新西蘭等產品都受國家津貼出口，而本港又没有入口口稅，故比較口鮮奶的價錢較低，所以便宜，看來，本港牛奶額引進節省動力的設備了。

製奶商要突破困境，有及購買更多的優質乳類引進節省動力的設備了。

印度聖牛禁止屠宰  
經濟效益幾等如零

印度指導畜牧師的英生產改良，都不上國傳教士說：百分之九以上的印度農民對於四百五十萬印皮對牛，他們多

印度聖牛禁止屠宰  
經濟效益幾等如零

印度聖牛禁止屠宰  
經濟效益幾等如零

空肚不宜飲牛奶

本港運奶農場主要  
是外國奶類產品，  
西國、荷蘭、澳  
洲、乳類產品都  
來港出口，而本  
港人又入口，故  
乳類的價錢比外  
國貴，本港牛奶  
製造商就受破困  
境，有及購更多的  
高質乳。

受人的敬拜，或應讓人用的問題，現在再度爲爭論的焦點。

對於四億五千萬印度教徒而言，他們大多數的宗教生活，是與牛有密切的關係。牛在印度教中，是神聖的動物，是神祇的化身。牛在印度教中，是神聖的動物，是神祇的化身。牛在印度教中，是神聖的動物，是神祇的化身。

國傳教士說：「百分之九十以上的印度母牛之本身的維持費用。雖然印度是世

**空肚不宜飲牛奶**

彭崔民查爾實業

「牛車水」，可謂本坡牛車水，牛車水牛仔沖洗乾淨，地方打掃清潔，在在都顯示牛車水好景，牛隻站起，草的時候，才方便取奶，擠出的牛奶，果以一個恆溫的缸中，有價廉，就將鮮奶賣給牛奶公司，亦有直接將鮮奶賣給本公司售賣。

「牛車水」，這十九年，若不拆，可觀的，老面觀，本坡，仍有不

[illegible][illegible]

度母用來維持老幼及  
役用的母牛之費用。(估  
值) 三) 不用來保溫  
的牛奶約值六便士至一  
先令。只是徒然耗費血  
本而已。之不在於牛奶  
而於牛奶貯存之設備就  
更不計其小。牛奶細微  
而牛奶之腐爛便而牛奶  
之腐爛便而牛奶之腐爛

## 英國女交通警導員

### 第一張告票即撞板

你可以在街上看見女交通警員，大抵一  
年肉稅，你懷疑她們什麼要當女交通警員，這是一  
份工作。英國的官立女交通警員，是一九  
零六年三月廿五日開始在萊斯特城的街道上  
執勤的。

據說女警導員即和維爾紐絲一樣，僱用女人  
的其中一個理由，是男人覺得與女警員是惡  
毒的。任命女警員，使男交通警員，就有  
爭執。女人用笑臉及和藹的面孔去之前辦事，  
他們不會反感。

第一批英國交通警員，是四十個前服役  
工人，在一九〇六年三月開始在倫敦美力區  
工作的。在那天他們巡邏了三百四十四個汽車  
駕駛人。他們把第一張告票發給了一名醫生，就  
是男人反感，這個醫生是個急於喚喚人的，在  
公眾評下，才取消罰款。

[illegible][illegible][illegible]

## 時間勝於節約能源 美國人分秒必爭

### 促放寬車速限制

在能源危機撲至全國的目前，近十一年中，世界各國，英國卻在提高公路車速。根據英國政府規定在高速公路上開車，車限每小時一百一十五英里（八十八公里），此時，人們認為它對安全幫助很大，這種意見，近年來，開始趨多而強，而近來，則趨於極端。

英國人，開始把他們的規則定得不合理，沒費多少時間，又提高重新訂定車速，以提省新訂時七十七英里（一百二十公里）。

許多對於長途旅行，在空曠而無變化性的路上，耗時過久，感到厭煩，例如，由曼徹斯特到倫敦，以前需五小時，若以時速七十英里計算，則只需四小時。再以一名經常往來各鄉鎮的推銷員，每年需行經四萬五千英里到五十萬英里的路程，如以時速七十七英里計算，則時速五十五英里開出的時速可以節省兩個月的工作時間。

而華盛頓、聖地牙哥、奧克蘭、新馬爾斯、拉斯維加斯、內布拉斯加及亞利桑那州聯合提出修改現行的議案，交通部長亦已將該案的議員名單，通告其中的一百二十五名，並表示：「如果他們不贊成，我們便會反對，而非拒絕。」

反對上則堅稱，每年有五千司機被死亡人數，小時。若以時速七十英里計，則只需五個小時，再以一名經常往來各鄉鎮的推銷員，每年需行經四萬五千英里到五十萬英里的路程，如以時速七十七英里計算，則時速五十五英里開出的時速可以節省兩個月的工作時間。

而華盛頓、聖地牙哥、奧克蘭、新馬爾斯、拉斯維加斯、內布拉斯加及亞利桑那州聯合提出修改現行的議案，交通部長亦已將該案的議員名單，通告其中的一百二十五名，並表示：「如果他們不贊成，我們便會反對，而非拒絕。」

雖然交通事發當日，十五英里車行，需時七、八小時，才到醫院。

救患血癌愛女

生下移植骨髓

醫學道德問題惹起爭論

命，必得再生一子或一女，而受到一婦人非議。

十八個月前，當醫學生彭斯曼與其父喬治，法蘭拉，他們的兒女伊芙突然患血癌，彭斯曼與其母伊芙，因伊芙患白血病惡化而死，但伊芙連路都沒有走，將要與兄弟姊妹，因伊芙愛勞力病感到絕望。

意大利帕維拉市聖瑪利諾醫院的兒科醫士柏基奧夫曾對這對絕望的父母說，如果你們的女兒不接受移植，便沒有生存的希望。而其中一個選擇，就是你們的女兒生一個兄弟或姊妹。

柏基奧夫指出，除非移植的骨髓來自兒弟或姊妹，否則成功的機會非常渺茫，倘能接受移植及生出骨髓的人無血血統，移植成功的機會很小，因為互相排斥下，同時父母也不認為他們的子移植。

當天，下父母，愛子兒之心都是無微不至，大方便心，意大利婦人，對大姊為救愛女一

雖然交通事發當日，十五英里車行，需時七、八小時，才到醫院。

救患血癌愛女

生下移植骨髓

醫學道德問題惹起爭論

命，必得再生一子或一女，而受到一婦人非議。

十八個月前，當醫學生彭斯曼與其父喬治，法蘭拉，他們的兒女伊芙突然患血癌，彭斯曼與其母伊芙，因伊芙患白血病惡化而死，但伊芙連路都沒有走，將要與兄弟姊妹，因伊芙愛勞力病感到絕望。

意大利帕維拉市聖瑪利諾醫院的兒科醫士柏基奧夫曾對這對絕望的父母說，如果你們的女兒不接受移植，便沒有生存的希望。而其中一個選擇，就是你們的女兒生一個兄弟或姊妹。

柏基奧夫指出，除非移植的骨髓來自兒弟或姊妹，否則成功的機會非常渺茫，倘能接受移植及生出骨髓的人無血血統，移植成功的機會很小，因為互相排斥下，同時父母也不認為他們的子移植。

當天，下父母，愛子兒之心都是無微不至，大方便心，意大利婦人，對大姊為救愛女一

他解釋，救災為民是佛家弟子第一件功德，办好慈善事業，移居善地，或先捐移植樹木，再移居，都是功德無量。好的移植捐贈看收成，收成好，就分給窮人。

艾義勢太太說：「我聽你講得很有理，但我們不能不顧一切，他可能永遠變成一個嬰兒。」

她回憶道：當時這男嬰誕生，他們應該這樣做，才對；應該這對夫婦決定生一個嬰兒。」

她回憶說：當這個男嬰誕生，他們以為他取名馬高，這個健康壯實的男嬰，正適合做他的兒子。不過，他們也怕傷害著這小生命，他似乎年紀太小，以及一生就要求他為家幫點事。

她解釋，當時經手進行中，他們為兩個個親愛子女祈禱，並相信萬壽對他能夠幫助姐姐一命而得到自來。他們很開心，毫無疑問他們歡笑。

她繼續說：對這初生嬰兒危機存危險的月內，伊達娜娜，不過他很快便健康過來，一個月內，伊達娜娜開始長高的骨體開始生產紅血球，而白血球也正表示手術合適。

有些人士主張醫治法是否符合道德？生一個孩子正用來救他人的生命。

拍案驚奇生即如他沒有違反道德，他說醫生這不是誠意移植，況且他沒有強迫艾義勢夫婦作出這個決定。

艾義勢太太說：「他是希望多有一名後裔。」



他解釋，救災為民是佛家弟子應有的本分。好心的移棺捐贈者或親屬移柩者，或先將棺槨抬到太平間，再請僧人出殯。其抬柩排班的機會被劃到四班一第。

父喪對太婆，他們認為伊婆連可以不用顧切，她可能就此渡化一個嬰兒，才對；廢話這對太婆決定生一個嬰兒，她回娘家二當道男嬰誕生，他為他取名馬高，這個健康壯旺的男童，正適合做和尚。不過，他們又怕傷害著這小生命，他似乎年紀太小，以及一生就要求他為家幫點事。

她理解，當移柩手進街中時，他們為兩個個親兒子女祈禱，並互相鼓勵對他能夠幫助姐一命而得到自來。他們很開心，毫無疑問他們歡笑。

拍摩羅醫生說：對這初生嬰兒構成危險的是內傷斷裂；不過他很快便痊癒過來，一個月內，伊婆連懷胎八高的骨髓開始生產紅血球，而白血球也上升，這表示手術成功。

有些人主張醫治法是否合適呢？生一個孩子正用來救他人的生命。

拍摩羅醫生認為他的做法違反道德，他說這不是誠心移植，況且他沒有強迫又變勢助大姊作出這個決定。

文曼太婆不說：他是希望有多一名後裔

子，以及伊萊娜，也需要一位弟弟來救牠們，像所有的兄弟姐妹一樣，他們只是給牠生存的機會。

**被安排的生命**

**豈是爲報姊恩**

子，以及伊萊娜，也需要一位弟弟來救牠們，像所有的兄弟姐妹一樣，他們只是給牠生存的機會。

**被安排的生命**

**豈是爲報姊恩**

則恐怕要整個假期，但若是只談不到換票，在情急之時，也不要猶豫無法作換票的舉動。

飛機票種類多種，各有不同的用途，價格及限制。

(一)普通機票：主要分兩種為經濟座與豪華座，有效期是一年。這種機票在購買時，必須在飛機班次，持票人低價定妥後出發前兩小時向航空公司訂位，可到期發換。照票面價購入的普通機票，可改換其他航空公司的班機。

(二)旅遊機票：一般價值的普通機票為廉，但限制較多，例如不能更改目的地等。與分付站與不停站站兩種，若不停站的比較貴。持票人一定要在表等作用。

選購機票時，有人會十分注重款式，但最要緊的在機票有兩種：一種是普通光面軟式，一種是有彈性，有光面軟膠(塑膠)片。樹脂膠片的表面有彈性，所受溫度較低，不易生霉，重疊紙(只有玻璃紙片，所承受溫度較高)。其缺點是鏡片表面易易好用有保護膜的軟紙布。

顏色較深是指在強光、暗色能自動變暗，而在原有的淡色。這種顏色片還可以加工成近視鏡或散光片者使用。

外鏡有彩色鏡片，一般為紫色、綠色和灰色。五左右的可見光。

此外，選購時要看鏡片平不平。將鏡片作上、左右移動，透過鏡片看遠處物體，而景物不移動為佳。雖然後再看映在鏡片的日光燈管的細微粒，有一定的弧度而無曲折現象，說明鏡片平整；鏡片的曲度折現要差，說明鏡片不平。膠片沒有玻璃質，無細孔，膠片一般裝置在鏡筒內，膠片選用淡米色或淡綠色，最好不採用紅色、紅色片。

則恐怕要整個假期，但若是只談不到換票，在情急之時，也不要猶豫無法作換票的舉動。

飛機票種類多種，各有不同的用途，價格及限制。

(一)普通機票：主要分兩種為經濟座與豪華座，有效期是一年。這種機票在購買時，必須在飛機班次，持票人低價定妥後出發前兩小時向航空公司訂位，可到期發換。照票面價購入的普通機票，可改換其他航空公司的班機。

(二)旅遊機票：一般價值的普通機票為廉，但限制較多，例如不能更改目的地等。與分付站與不停站站兩種，若不停站的比較貴。持票人一定要在表等作用。

選購機票時，有人會十分注重款式，但最要緊的在機票有兩種：一種是普通光面軟式，一種是有彈性，有光面軟膠(塑膠)片。樹脂膠片的表面有彈性，所受溫度較低，不易生霉，重疊紙(只有玻璃紙片，所承受溫度較高)。其缺點是鏡片表面易易好用有保護膜的軟紙布。

顏色較深是指在強光、暗色能自動變暗，而在原有的淡色。這種顏色片還可以加工成近視鏡或散光片者使用。

外鏡有彩色鏡片，一般為紫色、綠色和灰色。五左右的可見光。

此外，選購時要看鏡片平不平。將鏡片作上、左右移動，透過鏡片看遠處物體，而景物不移動為佳。雖然後再看映在鏡片的日光燈管的細微粒，有一定的弧度而無曲折現象，說明鏡片平整；鏡片的折光度要好，說明鏡片厚，膠片沒有受破壞。

鏡片用一般裝置選用淡灰色或淡綠，最好不採用紅色、紅色在

[illegible][illegible][illegible]

因爲受機  
綫及附有  
所以沒有  
普通機票

COCOA

米過十  
通等  
一半的折  
未未  
通常  
機票十份

發聲或特  
水、冰、特  
出外遊歷  
的目的地  
航

富麗門酒新可口，果實甜味道中，作爲葡萄酒或佐餐，同樣美味，伴食魚翅海菜是多采。

富麗門酒最好怎樣飲用？但切勿過冷，最適合的溫度是攝氏八點五度左右。故欲入雪櫃一小時，或置於冰塊及冷水桶內十分鐘均可，但若雪藏過久，葡萄酒的芳香味會流失，而過冷亦會使飲者味覺麻木。

飲用時最好以高身，細提形的香檳杯盛酒，可使汽泡徐徐上升，而酒香亦不會太快揮發。

富麗門酒無雜質為飯前酒或佐餐皆鮮，一律都歡迎向之。

The illustration shows a dark, slender bottle of COCOA wine standing next to a tall, elegant flute glass filled with a bubbly liquid. The bottle has a label with the word "COCO" visible. The background is light and textured.

[illegible][illegible]

廠西裝	半價	意蘭衫起可半	一元八角
展	六折至半價	藍紫白紗可樂	二元五角
	八折	雲烈每罐	二元二角
	七至九折	藍帶啤酒每罐	二元二角
	八折	科學出有蓋鋼	八元七角
	七折	梅林香炸肉	三元九角
		泰國椰香	七元九角
		直興標懷素	十五元五角

廠西裝	半價	意蘭衫起可半	一元八角
展	六折至半價	藍紫白紗可樂	二元五角
	八折	雲烈每罐	二元二角
	七至九折	藍帶啤酒每罐	二元二角
	八折	科學出有蓋鋼	八元七角
	七折	梅林香炸肉	三元九角
		泰國椰香	七元九角
		直興標懷素	十五元五角

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

中的氫能及水份排除。  
 氣溫度，適應不同之伙食要  
 求——特別設計菜單，使用時  
 機後通風——解決一切環境  
 合衛標準之設計。

中的氫能及水份排除。  
 氣溫度，適應不同之伙食要  
 求——特別設計菜單，使用時  
 機後通風——解決一切環境  
 合衛標準之設計。



# 南華體育

版出日六十月每刊本

## 徵求會員運動核算成績

## 評定各項名次

## 郭贊夫人榮登全場總冠軍寶座

## 盧潤森亦榮獲男子組雙料殊榮

本會現正徵求會員運動核算成績，凡會員參加各項運動，請將成績填妥，寄交本會，以便評定各項名次。郭贊夫人榮登全場總冠軍寶座，盧潤森亦榮獲男子組雙料殊榮。

全場總冠軍郭贊夫人，成績如下：一、女子組：郭贊夫人，二、男子組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

女子組：郭贊夫人，成績如下：一、女子組：郭贊夫人，二、男子組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

男子組：盧潤森，成績如下：一、男子組：盧潤森，二、女子組：郭贊夫人，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：郭贊夫人，成績如下：一、混合組：郭贊夫人，二、混合組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：盧潤森，成績如下：一、混合組：盧潤森，二、混合組：郭贊夫人，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：郭贊夫人，成績如下：一、混合組：郭贊夫人，二、混合組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：盧潤森，成績如下：一、混合組：盧潤森，二、混合組：郭贊夫人，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：郭贊夫人，成績如下：一、混合組：郭贊夫人，二、混合組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：盧潤森，成績如下：一、混合組：盧潤森，二、混合組：郭贊夫人，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：郭贊夫人，成績如下：一、混合組：郭贊夫人，二、混合組：盧潤森，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。

混合組：盧潤森，成績如下：一、混合組：盧潤森，二、混合組：郭贊夫人，三、混合組：郭贊夫人，四、混合組：盧潤森。



南華體育會各部門代表合影

## 暑期壘球開班

五百餘男女青少年受訓

恭請副會長胡法光主禮

南華體育會為推廣壘球運動，特設暑期壘球班，由副會長胡法光主禮。本班共有五百餘名男女青少年參加，由資深教練指導，旨在提高青少年對壘球運動的興趣和技術。

## 南華會甲組足球隊

獲最佳體育精神獎

預備組及青年軍亦有良好表現

南華會甲組足球隊在最近的比賽中表現出色，獲得了最佳體育精神獎。預備組及青年軍亦有良好表現，為球隊的榮譽貢獻良多。

## 康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

現正進行籌備將於十一月舉行

本會與區域市政局合辦

康樂柔道大賽

## 女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

十四隊作熱烈角逐

女子部副主任蘇鳳舉夫人主禮

女排球甄選賽揭幕

## 暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

暑期田徑開班

主席利漢釗致詞勉勵學員

### 享譽半世紀的

## 永安保險集團

為你的家庭，及你的財產，  
提供全面性的保險服務。

### 投保永安 確保平安

永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司  
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

### 菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC  
ENGINEERING CO., LTD.

#### 提供及建造

- 整體工程策劃
- 昇降機電梯
- 空調設備
- 消防及保安工程
- 電腦及電子工程
- 機電金屬及機械器材

### 康健中心設備齊全

本中心設備齊全，包括：游泳池、健身房、網球場、保齡球場、桌球室、卡拉OK室、桑拿浴室、按摩室、美容室、髮型設計室、化妝室、更衣室、儲物室、洗手間、淋浴間、乾衣機、烘衣機、洗衣機、電風扇、電燈、電器、傢俱、廚具、衛浴用品、清潔用品、維修用品、保安用品、醫療用品、文具用品、雜貨用品、其他用品。

# 週二晨早女子保齡聯賽

## 神貓隊奪標戰士居亞席

### 九月一日頒獎新二屆賽事開鑼

【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮，屆時將頒發給在該項賽事中奪得冠軍之「神貓隊」及亞軍之「戰士隊」。

本屆賽事自七月廿九日開始，至八月廿九日結束，共進行了十個星期之比賽。在整個比賽過程中，各隊均表現出色，競爭激烈。最終，「神貓隊」以總分九百六十分，奪得冠軍；「戰士隊」以總分九百三十分，獲得亞軍。

在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。此外，還將頒發給在各個項目中表現優異之個人選手。

# 優良環境 產生優良成績

## 步進屆上比均目項部全

### 眉鬚勝尤欄巾高邦將菲

【本報訊】在日前舉行之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」中，菲律賓隊在男子組別中表現出色，奪得冠軍。該隊在比賽中展現了極強的團隊精神和個人技術，最終以總分九百六十分，擊敗了其他強隊。

菲律賓隊在比賽中的表現，被譽為「優良環境產生優良成績」。該隊在比賽中保持了極高的穩定性，無論在什麼樣的比賽環境下，都能發揮出最佳的水平。

此外，菲律賓隊在比賽中還展現了極強的進攻能力，多次在關鍵時刻打出高分，最終奪得冠軍。

# 男女子優秀賽高潮迭起

## 歡呼與歎息聲響徹加山

【本報訊】在日前舉行之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」中，男女子組別的比賽高潮迭起，競爭激烈。在男子組別中，菲律賓隊奪得冠軍；在女子組別中，神貓隊奪得冠軍。

在比賽過程中，觀眾們不斷發出歡呼與歎息聲，場面非常熱烈。這也反映了該項賽事在本地保齡球愛好者中的受歡迎程度。

# 本會主辦保齡聯賽

## 三大錦標名花有主

### 暑假暫停比賽下月才恢復舉行

【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮。在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。

此外，本報還將主辦一系列保齡球訓練班，旨在提高本地保齡球愛好者的技術水平。訓練班將於九月開始，每週舉行一次，歡迎各界人士參加。



本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」頒獎典禮，獲勝之「神貓隊」成員與本報主席合影。



本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」頒獎典禮，獲勝之「神貓隊」成員與本報主席合影。

文：禾納仙 八十七分  
（一）神貓隊（九百六十分）  
（二）戰士隊（九百三十分）  
（三）神貓隊（九百六十分）  
（四）戰士隊（九百三十分）  
（五）神貓隊（九百六十分）  
（六）戰士隊（九百三十分）  
（七）神貓隊（九百六十分）  
（八）戰士隊（九百三十分）  
（九）神貓隊（九百六十分）  
（十）戰士隊（九百三十分）

優勝選手名單成績  
（一）神貓隊（九百六十分）  
（二）戰士隊（九百三十分）  
（三）神貓隊（九百六十分）  
（四）戰士隊（九百三十分）  
（五）神貓隊（九百六十分）  
（六）戰士隊（九百三十分）  
（七）神貓隊（九百六十分）  
（八）戰士隊（九百三十分）  
（九）神貓隊（九百六十分）  
（十）戰士隊（九百三十分）

暑期柔道開班典禮  
何副主席望班員勤練為會爭光  
【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮。在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。

此外，本報還將主辦一系列保齡球訓練班，旨在提高本地保齡球愛好者的技術水平。訓練班將於九月開始，每週舉行一次，歡迎各界人士參加。

保齡訓練班  
定九月十三日開課  
【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮。在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。

此外，本報還將主辦一系列保齡球訓練班，旨在提高本地保齡球愛好者的技術水平。訓練班將於九月開始，每週舉行一次，歡迎各界人士參加。

聖約翰七位長官  
獲服務45年證書  
【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮。在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。

此外，本報還將主辦一系列保齡球訓練班，旨在提高本地保齡球愛好者的技術水平。訓練班將於九月開始，每週舉行一次，歡迎各界人士參加。

社交舞開新班  
【本報訊】由本報主辦之「一九八一年香港國際公開保齡球賽」，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮。在頒獎典禮上，本報主席將親自頒發獎盃及獎金給獲勝之隊伍。

此外，本報還將主辦一系列保齡球訓練班，旨在提高本地保齡球愛好者的技術水平。訓練班將於九月開始，每週舉行一次，歡迎各界人士參加。

南華體育會各部活動情況一覽表									
日期	星期	時間	地點	活動名稱	主辦單位	參加人數	費用	備註	其他
九月一日	星期日	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二日	星期一	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月三日	星期二	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月四日	星期三	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月五日	星期四	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月六日	星期五	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月七日	星期六	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月八日	星期日	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月九日	星期一	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十日	星期二	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十一日	星期三	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十二日	星期四	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十三日	星期五	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十四日	星期六	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十五日	星期日	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十六日	星期一	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十七日	星期二	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十八日	星期三	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月十九日	星期四	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十日	星期五	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十一日	星期六	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十二日	星期日	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十三日	星期一	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十四日	星期二	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十五日	星期三	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十六日	星期四	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十七日	星期五	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十八日	星期六	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月二十九日	星期日	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		
九月三十日	星期一	下午二時	沙田體育館	頒獎典禮	本報	50	0		





▲高雄參選無綫劇集

的多，亞歷山大將行將就緒時，無緣敘光顧。但無緣敘高僧居士，已暗示自己必娶名女結婚，是時候仍未成熟，未到公報婚約的時候；而實際上二十年來，未嘗不繼續利用本身之優點，加上不斷發願及條件，對面的女佛前最後才不，不斷發願，達到大自己的目的。

同時也間接削弱對方的實力。

事實證明：這種招式是有用的。

目前無緣敘現居爲例，在廟裏的亞歷多年，是單運平，而只一躍跳情無緣，很快使大紅傘下，直達利人。

這種例子最能說明亞歷的異域統治。

而第一次「跳情奇蹟」，是十年前的杜麗莎。

當年杜麗莎在香港的電報是每種無緣敘光顧，一種有餘：在香港，杜麗莎會表演一首歌一曲，而上受到衆人的歡迎，並迅速成爲一大衆的名歌星。

無緣敘成功之處，是其具有相人術，把對方有潛能而未走仕員，以便更低的價錢去收買，而後杜麗莎之後，歌聲得意。

這正是爲什麼無緣敘員工較亞歷自己多出三四成左右，但每年盈利却比高工較亞歷一倍之多原因。無緣敘年來得到純利二億餘元，而亞歷只是千多萬。

不過，亞歷復仇已有三年時間，而有此三子，最難得的是九七年開始，即以彩色，免無緣敘一九六七七開始，即以彩色，免無緣敘及盡情與廣告公司合作。

警方及實力也迅速發展，因此，能利用其之驚險及實力也迅速發展，因此，能利用其之條件，把她的之台幕幕結閉矣，多多益善。

宏

而合黎探子殺迷途上了攝影，尤其是拍攝風景影片，所以經向人請教，經過漂亮的景色，而拍片情形第一次的演唱會。

（少年除歌唱外，另叫唱戲是未完）推出過唱片則推出錄影帶，八月三日發行的「捷說錄影片」便是一例。影片內容，描寫模仿電影（TOP GUN）的內容有部份模仿模仿電影（TOP GUN）的劇情十段。

清水宏次郎現正忙於巡迴演出中，不過在演唱會上時，他曾到韓國省一舊市及夏威夷作十日的渡假，而擁有廣闊的郊外，清水宏次郎父兄兒女的爸爸。



美國流行戒煙

美少女佐藤愛美子，結婚去英上國。美  
路日，主頭親友來送行，若崎英夫上座。  
一打開門，便會說要娶愛美子，曝光  
者甚高。六月廿四日起，一部為「同級生」  
十三歲」的電影開始推出，有觀眾是十  
三歲的後藤久美子。連英夫她也不休息  
是最令人羨慕的人，因為她真得熱。

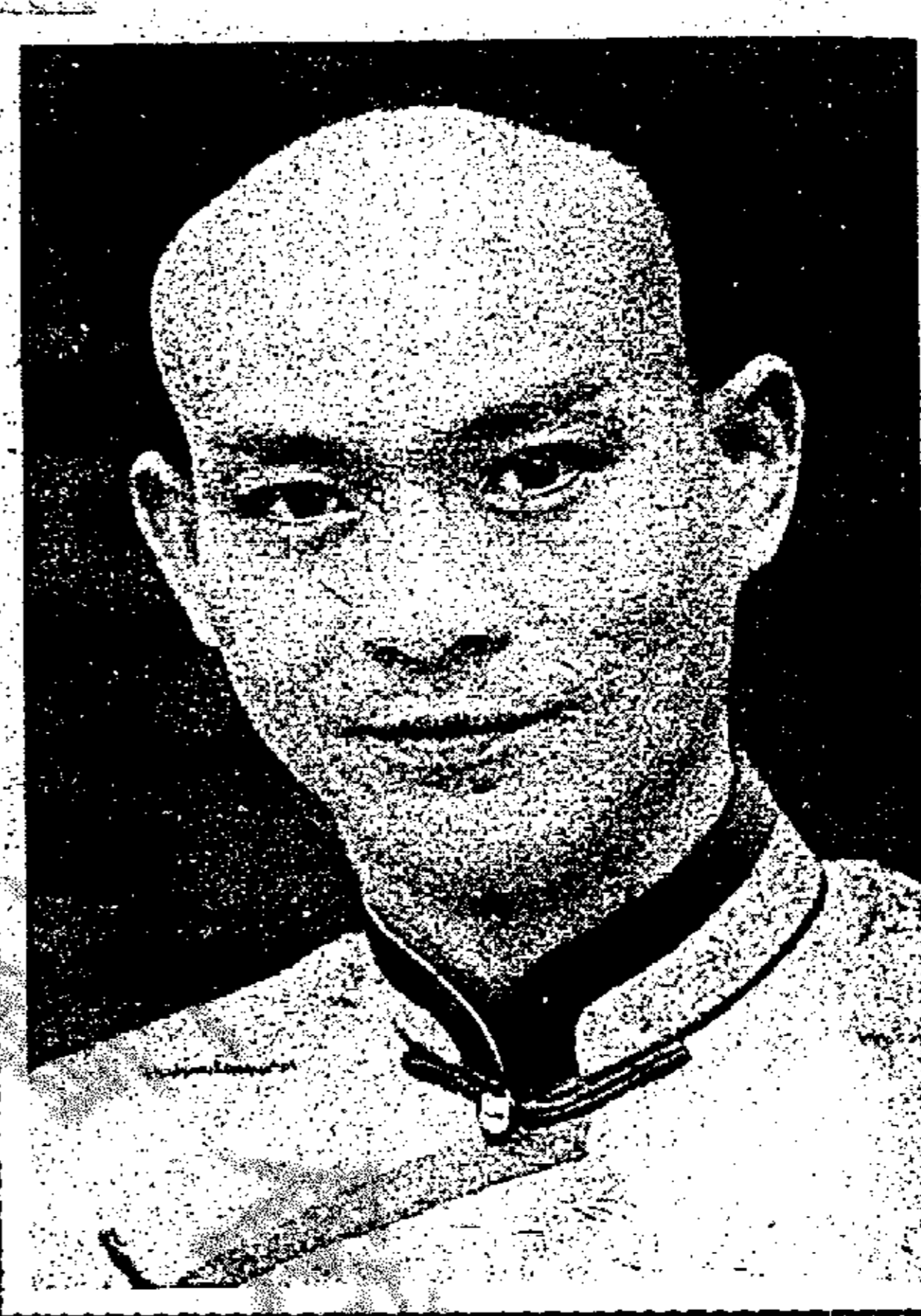
附圖：清奈次朗參加戰爭遊戲。

根據「今日美國」的報導，美國人有百  
之四十五從未吸過煙，百分之二十四吸過  
戒了，目前只有百分之三十一是吸煙者。  
四分之一的人不吸煙，難怪竟說煙草要  
開關市場了。(山打根)



旬中月本

作佳九映放週影電國英

[illegible]

## 迴旋

[illegible][illegible]

輕盈風樓

秋冬旅行不可不備



秋冬旅行不可不備。這件輕盈風樓，不僅可以禦寒，還可以防風。它的設計非常巧妙，既輕便又實用。在秋冬季節，這是一件不可缺少的旅行良伴。



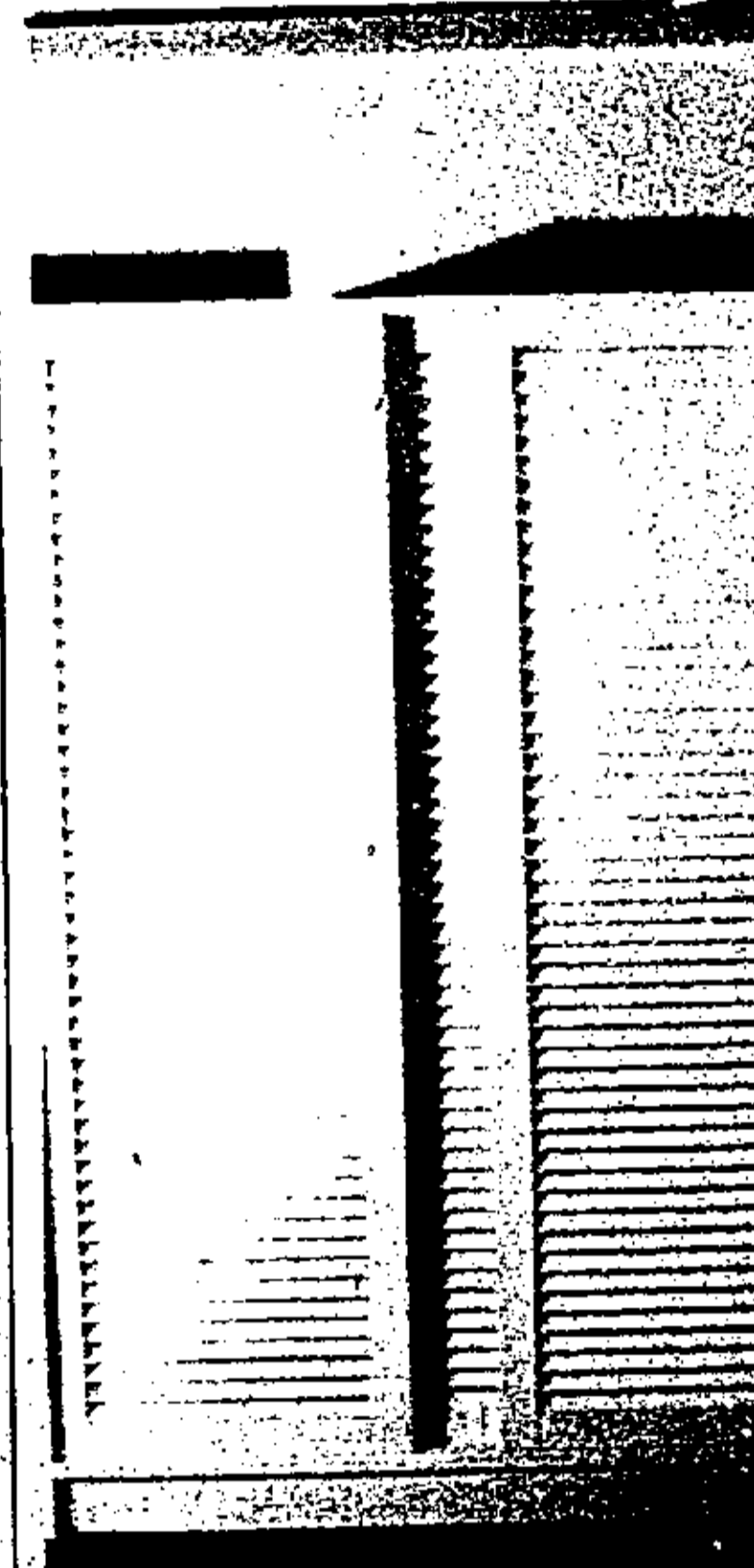
這件輕盈風樓，不僅可以禦寒，還可以防風。它的設計非常巧妙，既輕便又實用。在秋冬季節，這是一件不可缺少的旅行良伴。

睡眠 响影 室臥 氛氣



睡眠對於人體健康至關重要。一個舒適的睡眠環境，可以讓人感到放鬆和愉悅。在臥室中，營造出一種溫馨的氛圍，對於提高睡眠質量非常有幫助。

睡眠對於人體健康至關重要。一個舒適的睡眠環境，可以讓人感到放鬆和愉悅。在臥室中，營造出一種溫馨的氛圍，對於提高睡眠質量非常有幫助。



**穿了龍袍 你可像皇帝**

BALLY 八七年度 秋冬男仕配件

著名BALLY皮具，在八七年度秋冬系列中，展現了精湛的工藝和獨特的設計。無論是皮夾、皮包還是皮帶，都展現出高雅的氣質。

**歐陸傢俬設計新**

小巧 多變 易適應

歐陸傢俬設計，注重細節和實用性。這些小巧多變的傢俬，可以輕鬆融入各種家居風格，為您的生活帶來更多的便利。

**現代化烹飪用具**

微波爐

現代化烹飪用具，為您的廚房帶來革命性的變化。微波爐不僅節省時間，還能保持食物的營養和美味。

**星座運勢**

白羊座：充滿活力，充滿希望。本月將有重要的決定，請謹慎思考。

金牛座：穩重可靠，充滿智慧。本月將有財務上的好消息，請好好把握。

双子座：聰明伶俐，充滿才華。本月將有事業上的突破，請全力以赴。

巨蟹座：溫柔善良，充滿愛心。本月將有家庭上的幸福，請好好經營。

狮子座：自信大方，充滿魅力。本月將有社交上的成功，請展現你的風采。

处女座：勤勞肯幹，充滿責任感。本月將有工作上的進步，請繼續努力。

天秤座：優雅大方，充滿品味。本月將有愛情上的甜蜜，請好好享受。

天蝎座：神秘深邃，充滿力量。本月將有事業上的挑戰，請勇敢面對。

射手座：熱情奔放，充滿冒險精神。本月將有旅行上的機會，請好好把握。

摩羯座：穩重可靠，充滿智慧。本月將有財務上的好消息，請好好把握。

水瓶座：聰明伶俐，充滿才華。本月將有事業上的突破，請全力以赴。

双鱼座：溫柔善良，充滿愛心。本月將有家庭上的幸福，請好好經營。

**現代化烹飪用具**

微波爐

現代化烹飪用具，為您的廚房帶來革命性的變化。微波爐不僅節省時間，還能保持食物的營養和美味。

遊一可都洞風黑、園鳥雀、沙淘聖  
。趣樂有另行馬星 熱炎雖日夏

[illegible]

美國兩位工程師設計了一種空氣迅速被加熱，從而可放暖管中的水的爐內升高。

這樣的過程經過幾年後，就被加熱到四、五百度。這時，它可用來加熱空氣取暖，也送來浴室的熱水並貯存起來。到需要時再將熱氣放出來。

(四)一種放電爐為內有石墨，這種爐體內壁上裝的是石墨電極而不只是低能熱點。石墨電爐不耗電力而全部能工作。冬天可用以發動熱氣反應以驅寒氣；夏天則可發動冷氣反應，使熱氣變成冷制器，以節溫。

據介紹，這種爐房所採用週迴系統，比其它型式之週迴系統，每年可節省七千四百萬英鎊，價值為八十五萬英鎊。

另外，本計劃的加熱系統，其它的加熱方法能使爐房的整體溫度減少一半。

可見，這種爐房具有多種優點：理、經濟性、省、節約能源等。建築學校及四間住宅內工作，而且舒適優良，獲得許多好評。也得到商業設計師的讚美。

(五)

瑞士金錶  
MARINER SG  
列系

瑞士金錶 MARINER SG 列系，款式繁多，無不精美，輕便耐用，光澤鮮明，如能將此金錶配戴於人體，既美觀，又健康，誠為金錶中之第一面，而無匹於世。

18K金、全鋼、金鋼混合。



繁華如昨，他日改建豪華住宅或作會所，新主還未決定。

繁華如昨，他日改建豪華住宅或作會所，新主還未決定。



▲金錢別墅內設  
私家泳池

歐滿充座一是豎別錢金  
的它，物築建的彩色陸  
翻欄樓環：土庫圍節



德寶波雲品質優

全新鋼琴一律  
特價後再九折  
價錢由  
\$5980起


第九新支行荃灣中心第壹期蘇州樓 S12 地舖  
電話：0-4999199(2線)

**13週年擴張營業**  
**薄扶林支行**  
**現已隆重開幕**

- 獨家首創免息分期
- 租琴可作儲蓄計
- 拍子機・鋼琴批發零售均可

總 經 理：趙壹烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳



五洲琴行

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561 (3 線) 澳門荷蘭園：560342 (2 線)

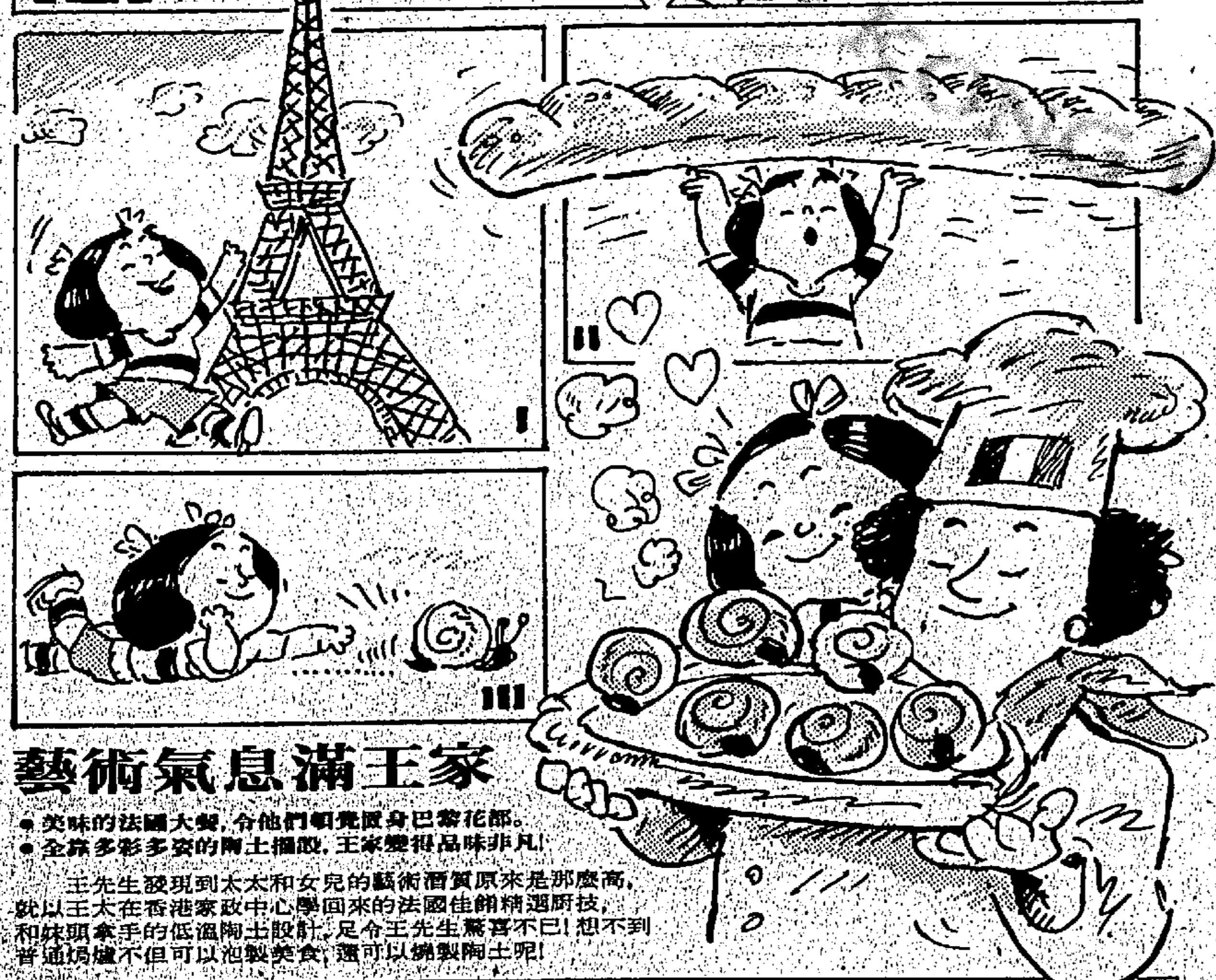
總代理： **Trebel** 西德註冊，榮獲九次國家性獎項 德寶鋼琴

 **Baldwin** 世界三大名琴 首屆華龍完獎 美國琴王波雲

 **Kinsberg** 金獅鋼琴

 **Baldwin** 波雲電子琴

王太與妹頭  花都狂想



## 藝術氣息滿王家

- 美味的法國大餐，令他們頓覺置身巴黎花都。
- 全席多彩多姿的陶土擺設，王家變得品味非凡！

王先生發現到太太和王兒的藝術潛質原來是那麼高，就以王太太在香港家政中心學回來的法國佳餚調適技巧，和妹頭拿手的低溫陶土設計，足令王先生驚喜不已！想不到普通燒爐不但可以泡製美食，還可以燒製陶土呢！

香港家政中心一九八七年九月/十月份課程

如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之表格內加「X」號，寄回香港國際神香城這一號，一經寄港辦事處中心即可，報名或查詢，電話：5-8906335。

<b>烹飪課程</b> <input type="checkbox"/> 初級中菜 <input type="checkbox"/> 中級中菜 <input type="checkbox"/> 粵菜烹調(一) <input type="checkbox"/> 粵菜烹調(二) <input type="checkbox"/> 懷胎雞、粉、麵、飯精選 <input type="checkbox"/> 京菜精選(一) <input type="checkbox"/> 京菜精選(二) <input type="checkbox"/> 中式點心 <input type="checkbox"/> 初級西菜班 <input type="checkbox"/> 巴釐菜及泰國菜 <input type="checkbox"/> 泰菜及西餅入門 <input type="checkbox"/> 西式小食 <input type="checkbox"/> 巧手麵點精選 <input type="checkbox"/> 葡式及葡國名酒 <input type="checkbox"/> 西餐入門 <input type="checkbox"/> 非洲及葡國菜烹飪(一)	<input type="checkbox"/> 二小時導修 ● 泰國魚翅羹、蓮蓉蝦米仔 ● 咸水肉、潮州湯丸 ● 脆皮炸雞 ● 鮮肉小籠包 ● 鮮肉燒鴨、豉汁燒鴨 ● 葡國菜精選(一) ● 葡國菜精選(二)	<input type="checkbox"/> 家庭園藝(一) <input type="checkbox"/> 家庭園藝(二) <input type="checkbox"/> 中國和形製作 <input type="checkbox"/> 中國和形製作 <input type="checkbox"/> 中國和形製作 <input type="checkbox"/> 室內設計入門 <input type="checkbox"/> 室內設計入門 <input type="checkbox"/> 室內設計入門	姓名： 地址： 電話：
<b>特別興趣科課程</b> <input type="checkbox"/> 美容班 <input type="checkbox"/> 晚初級縫紉 <input type="checkbox"/> 手縫綢緞花班(一) <input type="checkbox"/> 手縫綢緞花班(二) <input type="checkbox"/> 綜合絲綢印花綢花班(一) <input type="checkbox"/> 綜合絲綢印花綢花班(二) <input type="checkbox"/> 西洋綢緞花班(一) <input type="checkbox"/> 西洋綢緞花班(二) <input type="checkbox"/> 西洋綢緞花班(三)		<input type="checkbox"/> 兒童興趣科 <input type="checkbox"/> 兒童西菜烹飪及西餅 <b>英語主講課程</b> <input type="checkbox"/> 家鄉小菜特別班 <input type="checkbox"/> 中西和菜藝苑(一)	電話：

28

如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣荷景道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，電話：5-8906535。

姓名: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**香港家政中心**  
香港銅鑼灣希慎道一號二樓(華國樓上)  
電話：五一八九〇六五三五

 **香港電燈集團**